

# Rotary

GOOD NEWS

3/2011  
ročník XIII



Navštívili jsme  
nového prezidenta RI

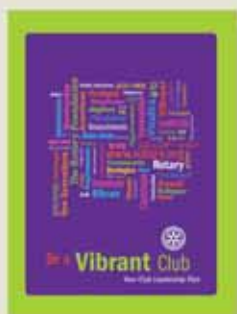
# RESOURCE GUIDE

TAKE THE LEAD



## Manual of Procedure

**035 \$8** Help club and district leaders understand Rotary and the policies and procedures most relevant to them. Reflects the changes adopted by the 2010 Council on Legislation. Also available on CD (035-ENR, \$5).



## NEW Be a Vibrant Club: Your Club Leadership Plan

**245 \$1** Find innovative ideas and challenging questions to help energize your club in the new Club Leadership Plan.



## Leadership Development: Your Guide to Starting a Program

**250 free** Prepare Rotarians for future leadership roles in their community, profession, and club by hosting a leadership development program.



SCAN TO HEAR ADVICE  
FOR CLUB PRESIDENTS



## Presidents-elect Training Seminar Leaders' Guide

**243 \$10** Plan a successful PETS with the materials in this guide. Includes training sessions for all RI Board-recommended topics and a CD of PowerPoint slides.

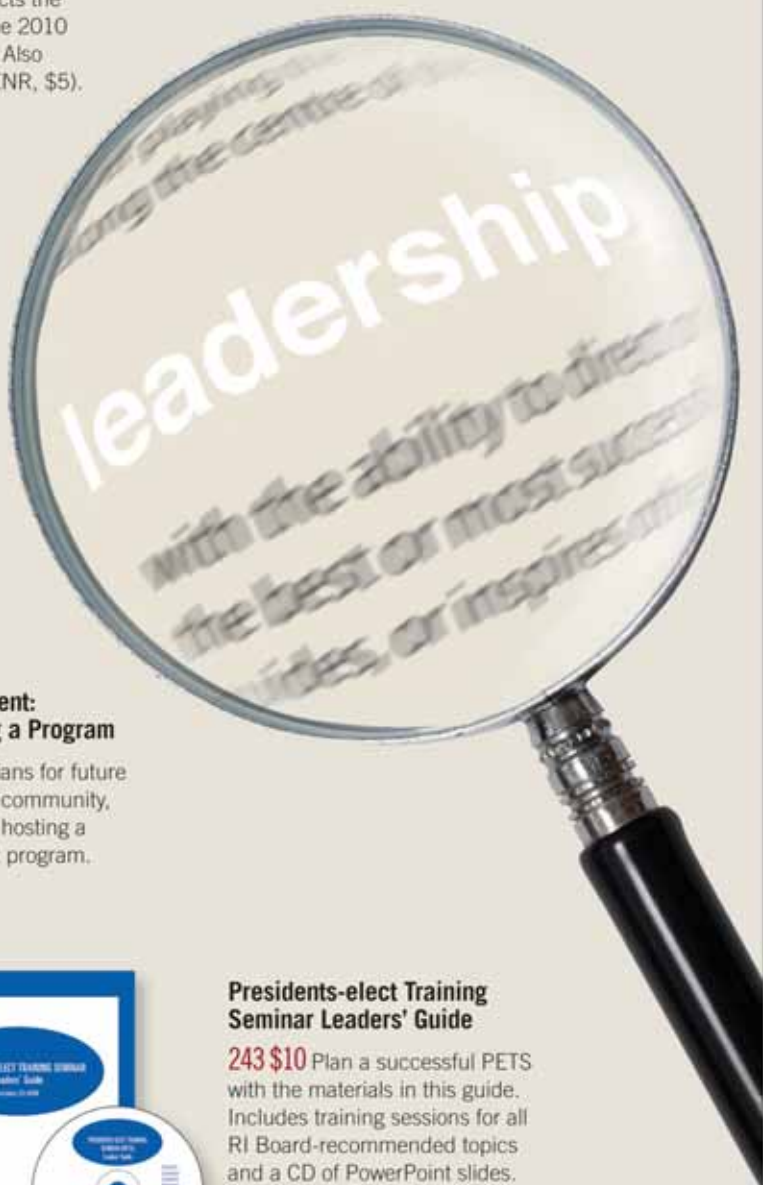




Foto: Ladislav Šeiner

## Vážené a milé čtenářky, vážení a milí čtenáři,

příprava tohoto čísla Rotary Good News nám sklouzla do období, kdy se láme starý a začíná nový rotariánský rok. Na to, že se každoročně k 1. červenci mění činovníci na všech úrovních organizační struktury RI, jsme zvyklí. Že ta obměna bude tak výrazná a to i u činovníků, jejichž mandát má delší časový horizont, nás nenapadlo. Kromě prezidenta RI a guvernéra distriktu se tentokrát změnil i generální sekretář RI a shodou okolností i sekretář našeho distriktu, obměnil se z větší části i desetičlenný tým asistentů našeho guvernéra a v neposlední řadě bylo změněno i oficiální sídlo našeho Rotary distriktu 2240. Informace o všech těchto podstatných změnách jsme se snažili co nejrychleji zpracovat a předáváme vám je v bloku materiálů na stránkách 7–18. Druhou oblastí, kterou považujeme za významnou a informace o ní nesnesou odkladu, je pomoc Rotary obyvatelům přírodní katastrofou postiženého Japonska. Na stránkách 24–27 se nám podařilo shromáždit několik zajímavých příkladů této pomoci. Je zřejmé, že pomoc našich Rotary klubů byla tak spontánní, že se nám ji zcela určitě nepodařilo zmapovat v celém jejím rozsahu.

Svatopluk K. Jedlička  
šéfredaktor ROTARY GOOD NEWS

**dobré zprávy dobrým lidem**

**AKTUÁLNÍ  
INFORMACE  
NA**

**www.rotary2240.org**

**ROTARY INTERNATIONAL** (vznik 1905 v USA) je kreativní společenství s vysokým synergickým potenciálem. Má celosvětovou působnost, je nepolitické, národnostně a nábožensky tolerantní, podporuje rozvoj regionu (státu), v němž působí. V Rotary klubech (samostatné právní subjekty) sdružuje na základě předem daných zásad a vzájemné rovnoprávnosti špičkové odborníky a odbornice nejrozmanitějších profesí. Členům a členkám nabízí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobnosti. ROTARY svými nezištnými aktivitami a projekty (službami) pozitivně ovlivňuje komunitu, v níž působí, a napomáhá utváření občanské společnosti v duchu svého trvalého kréda: „Service above self“.



Emblém RI a pojmy jako ROTARY INTERNATIONAL, ROTARY, ROTARY KLUB a ROTARIÁN jsou zákonem chráněná označení a jejich užití podléhá souhlasu ústředí RI.

## OBSAH

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Poselství prezidenta RI Raye Klinginsmitha</b><br><i>pravidelné dopisy, tentokrát na měsíce květen a červen</i>                 | <b>6</b>  |
| <b>Prezidentem RI tělem i duší</b><br><i>návštěva u Kalyana Banerjee a jeho manželky Binoty</i>                                    | <b>7</b>  |
| <b>PŘÍPRAVA NA ROK 2011/2012</b><br><i>krátký návrat k PETS 2011 a Distriktnímu shromáždění 2011</i>                               | <b>12</b> |
| <b>Ve službě je síla Rotary</b><br><i>guvernéř distriktu Martin Timr uzavírá své funkční období</i>                                | <b>13</b> |
| <b>Naplnujeme Strategický plán RI</b><br><i>reportáž z Distriktní konference v Českých Budějovicích</i>                            | <b>13</b> |
| <b>Službou k přátelství bez hranic</b><br><i>predstavujeme nového guvernéra distriktu Tomáše Langa z RC Nové Zámky</i>             | <b>17</b> |
| <b>PRO CIZINCE – výběr informací v anglickém jazyce</b><br><b>FOR FOREIGNERS – selected information in English</b>                 | <b>21</b> |
| <b>K principům Nadace Rotary</b><br><i>zamyšlení Carl-Wilhelma Stenhammara, předsedy Rady zmocněnců TRF</i>                        | <b>23</b> |
| <b>Díky za vaši podporu obyvatelům Japonska</b><br><i>blok materiálů o pomoci Rotary přírodní katastrofou postiženému Japonsku</i> | <b>24</b> |
| <b>RGGT 2010/2011 – Golfová túra byla úspěšná</b><br><i>zhodnocení uplynulého ročníku RGGT</i>                                     | <b>29</b> |
| <b>Cesta porozumění opět ožila</b><br><i>reportáž z otevření poutní kaple na Cestě porozumění na úpatí Červené Hory</i>            | <b>34</b> |

Názory publikované v tomto časopisu se nemusí shodovat se stanovisky Rotary International nebo Nadace Rotary.



*Navštívili jsme nového prezidenta RI Kalyana Banerjee a jeho manželku Binotu. Stává se v pořadí již 101. prezidentem našeho společenství a současně je třetím prezidentem, pocházejícím z Indie. Poslední rok strávil spolu s manželkou asi polovinu času ve svém domovském městě Vapi, asi třetinu času v Bombaji, kde má hlavní sídlo jeho firma United Phosphorous a zbyvajíc čas na cestách v záležitostech Rotary. V jeho profilu zveřejněném v originální anglické verzi v časopisu The Rotarian 2011/7 se dozvíme o jeho osobních zálibách, rodinných tradicích a momentech, které považuje za významné pro Rotary. Český překlad článku, který pořídil Dobroslav Zeman, PDG, najdete na str. 7–9. (Foto na titulní stránce: ROTARY IMAGES / ALYCE HENSON)*



# Rotary ve světě

Zajímavé události ze všech kontinentů

## 1 KANADA



Rotary klub Oshawa (Parkwood) v provincii Ontario získal 513 000 kanadských dolarů v průběhu posledních 31 roků prostřednictvím každoročně organizovaného korčuliarskeho maratónu skate-a-thon, kde korčuliari vo veku 4 až 13 rokov odjazdením jednotlivých okruhov získavajú sponzorské príspevky a zároveň súťažia o ceny. V rámci minuloročnej zbierky, ktorá sa konala v decembri a zapojilo sa do nej 173 detí z 51 hokejových klubov a korčuliarskych organizácií, sa vyzbieralo 12 000 dolarů. Výťažok z podujatia si rotariáni rozdelili s korčuliarskymi klubmi rovným dielom.

## 2 USA

Rotary klub New Bern-Breakfast v Severní Karolině navázal spolupráci s prodejnou sportovní obuvi, aby v listopadu společně zajistili nové obutí (boty a ponožky) pro 350 dětí z jejich oblasti. Díky celkové částce 14 500 US dolarů, kterou poskytli rotariáni, si bude moci každé dítě vybrat v této prodejně pár bot. Rotariáni spolupracují každoročně s představiteli škol při výběru dětí, které pomoc nejvíce potřebují. Klub, který tento projekt zahájil již v roce 1991, získává potřebné finanční prostředky na svém prázdninovém plese.



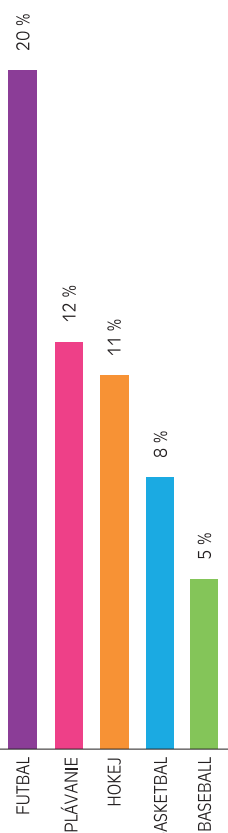
## 3 BELIZE

Skupina 79 zdravotnických pracovníků a stavbářů, kterou vedl Peter Kalunian z Rotary klubu Renton v americkom štáte Washington, v januári pricestovala do pobrežného mesta Dangriga. Členovia tímu vyšetrili 2 000 pacientov a pomohli postaviť novú budovu školy. Už 11. ročník tohto projektu sa mohol realizovať vďaka podpore RC Renton, RC Columbia Center Kennewick a RC Pasco-Kennewick v štáte Washington. Tím sa plánuje opäť vypraviť do Belize v januári budúceho roka.



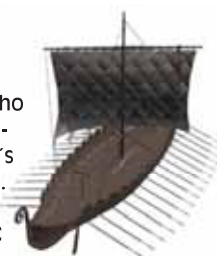
Polovica všetkých detí v **KANADE** sa aktívne venuje športu.

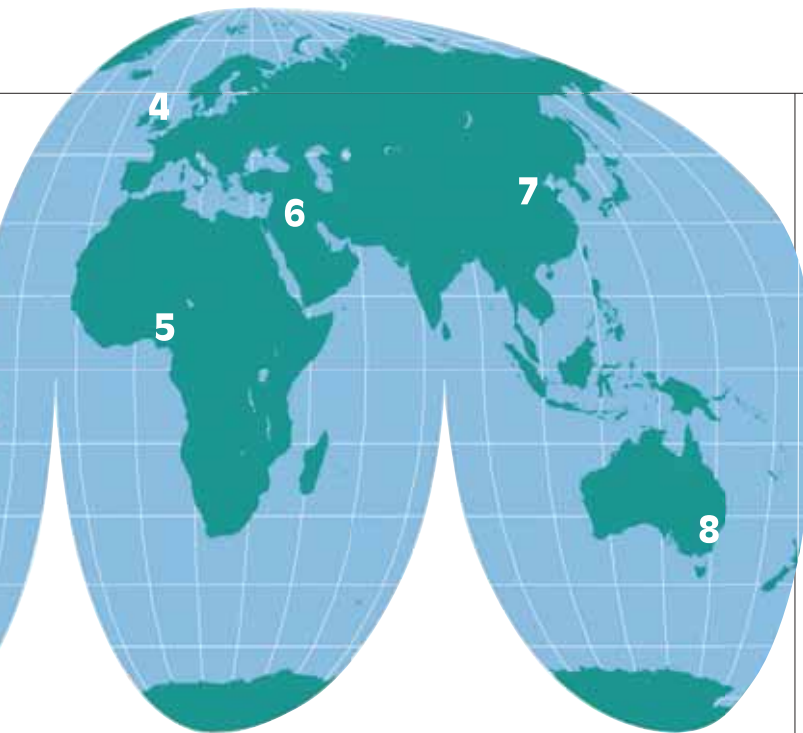
PERCENTUÁLNY  
PODIEL PRAVIDELNE  
ŠPORTUJÚCICH DETÍ  
VO VEKU 5 AŽ 14  
ROKOV (2005)



## 4 SKOTSKO

Thurso, najsevernejšie mesto na škotské pevnine, bolo kdysi vikingskou pevnosťou (jeho meno pochádza ze staronórštiny z výrazu „Thor’s river“ – teda rieka Thor). K pripomenutiu jeho tradície zorganizoval RC Thurso ve spolupráci s Interact klubem při místní střední škole slavnost nazvanou „Da Doonie Day“, při níž prochází městem pochodňový průvod členů Interact klubu ve vikingských krojích, zapaluje se dlouhý veslový člun, pořádají se výchovné návštěvy do místních základních škol a koná se výstava vikingských artefaktů. Poslední slavnost se konala 3. prosince, první pátek po svátku sv. Ondřeje, patrona Škotska, tedy přibližně v době, kdy se ve 12. století slavný válečník Sweyn Asleifsson, známý též jako „poslední Viking“, měl vrátit do svého nedalekého domova ze své podzemní loupežné výpravy.





Z anglicky psaných materiálov centrálni redakce RWMP do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDG, do slovenštiny Ivan Belan, PDG.

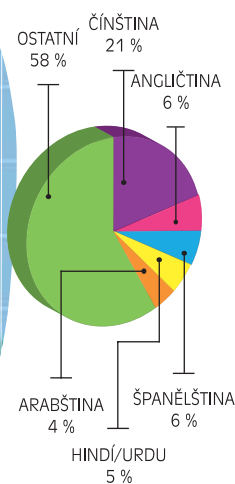
## 7 ČÍNA

Rotaract klub v Pekingu zozbieral 35 nákupných vozíkov plných potravín a tiež finančné milodary v hodnote približne 240 USD pre lokálny sirotinec Guang Ai, ktorý je domovom pre viac ako 100 detí.

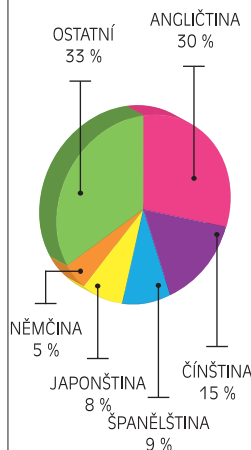


Členovia RAC spolu so študentmi miestnej strednej školy oslovovali nakupujúcich v troch veľkých potravinových reťazcoch so žiadosťou, aby darovali položky nepodliehajúce skaze. Do projektu sa v októbri zapojilo viac ako 70 mladých dobrovoľníkov. Klub teraz plánuje zrealizovať pre daný sirotinec zbierku detského ošatenia.

HLAVNÍ JAZYKY PODLE POČTU JEJICH UŽIVATELŮ



HLAVNÍ JAZYKY POUŽÍVANÉ NA INTERNETU



## 8 AUSTRÁLIE

Vládní ekonomický podpůrný program, v jehož rámci bylo mnoho veřejných škol vybaveno novými stoly a židlemi, bude nyní sloužit i žákům daleko mimo Austrálii. Stavební společnost Hansen Yuncken, která se zabývá renovací školního zařízení, ve spolupráci se dvěma členy Rotary klubu Sutherland (David Beslich a Graeme Boler), přesvědčila ministerstvo pro vzdělání a výchovu v Novém Jižním Walesu, že dodají již použitý nábytek, který dosud byl v dobrém stavu, zemím, které to nutně potřebují. Rotariáni v těchto zemích pak zajistili potřebné prostředky a zorganizovali dopravku tohoto zboží. Na konci minulého roku bylo do země jako Chile, Demokratická republika Timor-Leste, Papua New Guinea, Filipíny, Samoa



a Vanuatu dopraveno 92 kontejnerů se školním nábytkem pro 23 tisíc žáků.

## 5 NIGÉRIA



Oblasť Ipong-Obudu pozostávajúca zo šiestich farmárskych osád s 12 212 obyvateľmi čelila akútnemu nedostatku pitnej vody po tom, ako skolaboval miestny systém privodu vody z čistého zdroja cez vybetónovaný privádzač. V dôsledku toho museli školopovinné deti každodenne dochádzať po vodu niekoľko hodín. Minulý rok sa Rotary kluby Endicott a Groton v štáte New York podujali v spolupráci s neziskovou organizáciou Children of Rural Africa (Deti afrického vidieku) v danej lokalite vykopať studňu. RC Groton naďalej pokračuje v získavaní

finančných prostriedkov na podporu projektov zameraných na čistú vodu prostredníctvom predaja kalendára s fotografiami vodopádov. Fotograf Dewey Neild, autor obrázkov, je členom Rotary klubu Ithaca Sunrise v štáte New York.

## 6 ÍRÁK

Stredoškolskí študenti z provincie Babil ve středním Iráku mají nyní díky projektu Rotary klubů z okresu Alachua na americké Floridě naučné slovníky v anglickém jazyce, které jim pomáhají při jejich vzdělávání. Pět klubů poskytuje tyto slovníky každoročně žákům třetích tříd. V minulém roce se rozhodli rozšířit svůj projekt ještě o mezinárodní prvek poté, co se dozvěděli o programu nazvaném „English Access Microscholarship“. V listopadu poskytl klub navíc 25 slovníků, kterých užívá 40 žáků a 4 učitelé.

## ANGLIČTINA

je základní nebo nejdůležitější jazyk ve 115 zemích

# Dopisy prezidenta RI



## POSILOVÁNÍM SPOLEČENSTVÍ SPOJUJEME SVĚT BUDOVÁNÍM SPOLEČENSTIEV PREMOŠŤUJEME KONTINENTY

### Ukáž a povedz

*preklad z anglického originálu: Ivan Belan, PDG*

Moja manželka Judie dlhé roky pracovala ako učiteľka v materskej škole. Často rozprávala príbehy o jej skúsenostiach s hrou „ukáž a povedz“, ktorá spočívala v tom, že každé dieťa si mohlo priniesť do škôlky nejakú obľúbenú vec, napríklad hračku a porozprávať ostatným deťom niečo o tejto veci. Vždy pozorovala údiv na tvárach detí, ktoré počúvali rozprávanie o vzácných pokladoch svojich spolužiakov.

Aj rotariáni často zdieľajú rovnaký pocit údivu, keď sa dozvedia o úžasných servisných projektoch realizovaných inými Rotary klubmi. V skutočnosti existuje tak veľa rotariánskych servisných projektov v gescii približne 33 000 Rotary klubov, že je naozaj nemožné dozvedieť sa o všetkých. Mnohé z nich sa realizujú bez povšimnutia či zaslúženého uznania, vedľa o nich iba ich sponzorské kluby, ale všetky tieto rotariánske projekty bezo sporu prispievajú k skvalitneniu života na našej planéte.

Škoda, že si nemôžeme zorganizovať jednu veľkú „ukáž a povedz“ šou, kde by každý klub mohol svetu povedať o tom, čo robí. Rozrástli sme sa do takých rozmerov, že nie je v našich silách ani len zdieľanie noviniek o nespočetných servisných projektoch s ostatnými Rotary klubmi. Máme však výročné zhromaždenia, ktoré poskytujú príležitosť aspoň niekoľkým klubom, distriktnom a multidištriktným organizáciám účinným spôsobom prezentovať svoje projekty. Bolo tomu tak aj na tohtoročnom Svetovom kongrese RI v New Orleans, keď sa v Dome priateľstva predstavilo mnoho vynikajúcich projektov.

Svetový kongres v New Orleans bol nádherné rotariánske podujatie. Účastníci strávili veľa času v Dome priateľstva a získali tam nových priateľov z celého sveta, prezreli si ukážky rotariánskych projektov a vychutnali si skvelé vystúpenia na dvoch javiskách. Dom priateľstva bol návštevníkom k dispozícii viac hodín než býva zvykom na iných kongresoch. Pre tých, ktorí sa na kongrese nemohli zúčastniť dlhšie ako jeden deň, bol pripravený nový druh vstupenky - jednorazový za 40 dolárov na osobu, aby každý mohol zažiť jedinečnú atmosféru v Dome priateľstva.

Svetový kongres poskytol priestor aj na moje osobné „ukáž a povedz“ predstavenie. Môžem ukázať pilier nachádzajúci sa priamo v kongresovom stredisku, ktorý tvorí podperu obrovskému diaľničnému mostu cez rieku Mississippi. Je to rovnaký most, pod ktorým som sa plavil na prepravnej lodi Lykes Line na ceste do University of Cape Town ako rotariánsky štipendista pred 50 rokmi. Ochoťne a s radosťou poviem všetkým, že to bola rotariánska cesta, ktorá trvá celý život!

### Až se usadí bitevní prach

*preklad z anglického originálu: Petr J. Pajas, PDG*

Byly doby, kdy kouř z palebních zbraní byl na bojišti tak hustý, že bývalo obtížné zjistit, kdo je vlastně vítězem, dokud se všichni ten kouř nerozptýlil.



Zhodnotit úspěšnost tohoto roku v Rotary je něco podobného, protože přesná čísla nebudeme znát dříve, než skončí tento kalendářní rok. Ale už teď – ještě před tím, než se „bitevní prach“ usadí – můžeme mluvit o některých úspěších!

Nejdůležitějším výsledkem je vznik nové kultury inovativního přístupu, která přiměla jak rotariány, tak činovníky RI prověřit naše přístupy a postupy na všech úrovních s cílem určit, zda jde opravdu o to nejlepší, co můžeme nabídnout, nebo jen o prosté pokračování v tradiční praxi. Výsledkem je řada změn směřujících k uplatnění moderních obchodních přístupů. A mne tento pokrok opravdu povzbuzuje.

Inovativní klima vedlo ke vzniku zjednodušeného a přímočařejšího Strategického plánu RI, který nás vede k podpoře a posilování našich klubů a k cílevědomějšímu zaměření na humanitární projekty a na větší péči o to, jak veřejnost vnímá a pojímá Rotary. První dvě naše priority jsou potvrzením našich základních hodnot, zatímco třetí prioritou je uznání potřeby více se věnovat práci s veřejností a její podpoře na všech místech, kde v celosvětovém měřítku působíme. Plán stanoví měřitelné cíle a poskytuje cenný návod, jak zajistit budoucí růst a další vývoj Rotary.

Další zlepšení se týká vzniku nových regionálních koordinátorů, jichž úkolem je pomáhat distriktním guvernérům v tom, aby se kluby staly většími, lepšími a smělejšími. Nově koncipovaný Program prezidentských ocenění využívá formulář pro ohodnocení klubů ve srovnání s ostatními kluby distriktu. Výsledky tohoto sebehodnocení pomáhají jak současným, tak budoucím distriktním guvernérům, a samozřejmě také celému RI.

Zvýšenou pozornost jsme také věnovali našemu programu pro nové generace, zejména pokud jde o Rotaract and Rotary program výměny mládeže, nemluvě o větší pozornosti věnované iniciativě Pamatujte na Afriku [Reach Out to Africa]. Nově jsme také formovali přípravu nastupujících distriktních guvernérů a dali významnější posláním minulým distriktním guvernérům.

Dá se tedy říci, že jsme dosáhli určitých podstatných zlepšení. Ale nejdůležitější otázkou zůstává, nakolik se nám podařilo vydláždít cestu k ještě úspěšnějším následujícím rokům. Učinili jsme opravdu to nejlepší pro to, aby ty nejlepší dny pro Rotary byly stále v budoucnu? Ale to se dozvíme až potom, co se usadí bitevní prach!

*Ray Klingensmith*  
**Ray Klingensmith**  
PREZIDENT ROTARY INTERNATIONAL

# Prezidentem RI tělem i duší

**Kalyan Banerjee:  
Vést Rotary je  
pro mne výzva i práce**

Procházíte-li někdy kolem jeho kanceláře v 18. poschodí budovy One Rotary Center v Evanstonu v americkém státu Illinois, můžete spatřit Kalyana Banerjeeho, jak sedí u velkého kulatého stolu, na němž leží jen pár listů papíru, na něž si něco soustředěně poznamenává. Za ním je velikánské okno s panoramatickým výhledem na Chicago. Tento muž se skloněnou hlavou a v hlubokém soustředění má výjimečný a naléhavý úkol.

Svou energii do Rotary začal vkládat již od roku 1972, kdy se stal členem nově se rodícího Rotary klubu ve svém městě Vapi v Indii. Přibližně ve stejné době zakládal tento mladý inženýr chemie svou malou firmu na výrobu červeného fosforu, hlavní komponenty umělých hnojiv. Za jeho vedení se společnost United Phosphorous Limited rozrostla do největšího výrobce agrochemických prostředků v Indii. A Vapi, které nemálo přispělo k rozvoji svého Rotary klubu, se proměnilo z malého ospalého městečka ve významné průmyslové centrum ve státu Gujarat.

V průběhu posledních čtyř desetiletí působil Banerjee jako guvernér distriktu, reprezentant prezidenta RI, předseda různých komisí a pracovních skupin, zmocněnec Nadace RI i jako ředitel RI. Byl také členem mezinárodní komise pro PolioPlus, která řídila iniciativy k urychlení úsilí Rotary o vymýcení dětské obrny v Indii.

Ke svému vlastnímu potěšení se Banerjee nyní stává v pořadí již 101. prezidentem našeho společenství a současně je třetím prezidentem, pocházejícím z Indie.

Vedle papírů na jeho kulatém stole leží výtisk asi 12 cm tlustého svazku s názvem *The Fate of Africa*, jehož autorem je Martin Meredith. Četba je Banerjeeho vášní a za poslední rok měl dost příležitostí si jí dopřát, když cestoval



## Reach Within to Embrace Humanity

po celém světě a připravoval se na převzetí funkce prezidenta RI po Rayi Klinginsmithovi z Missouri.

Banerjee říká, že ve své obnošené aktovce má vždy alespoň dvě knihy a své dva oblíbené časopisy: *Time*, které čte skoro každý týden již od roku 1961, a *Economist*: „Rád čtu o lidech, kteří něco dokázali a svou zemi vedli k novým výšinám.“ Právě nyní má v aktovce životopis Nelsona Mandely.



Součástí náročné iniciativy RC Vapi zaměřené na výchovu je výstavba kolejí, jež také zlepší úroveň vzdělávání. Zlepšilo se také vyučování na základních školách. Na tomto snímku navštívili Kalyan a Binota Banerjee jednu třídu s ředitelkou školy jménem Uma Tomar.

Dnes se zdá být Banerjee klidný a spokojený, protože vedle něho sedí jeho žena Binota. Společně vykládají o tom, jak vypadá den, který je pro ně typický.

Odhadují, že za poslední rok strávili asi polovinu času ve Vapi, asi třetinu času ve svém bytě v Bombaji, kde má firma United Phosphorous své hlavní sídlo a zbývající čas na cestách v záležitostech Rotary.

Banerjee říká, že bez ohledu na to, kde jeho den právě začíná, vstává ráno obvykle v půl šesté a začíná jej jógou, což nepřekvapuje u člověka, který si za své zvolil letošní téma *Reach Within to Embrace Humanity* (které překládáme slovy: SILOU DUCHA HUMANITY OBEJMĚTE LIDSTVO – pozn. překl.).

„Ať jsem kdekoliv, cvičím jógu každé ráno půl až tři čtvrtě hodiny“, říká Banerjee. „Když jsme ve Vapi, chodí k nám domů učitel jógy. Rád ji cvičím s ním, je to tak lepší, než jsem-li sám. Pak jdu buď na procházku nebo si trochu zacvičit do firemní tělocvičny, vzdálené od nás jen asi pět minut.“

Jeho manželka Binota dodává: „Náš dům ve Vapi je každému otevřený. Ráno co ráno prostírám stůl nejen pro nás dva, ale pro šest osob, protože k nám chodí lidé, aby se setkali s Kalyanem – a ráno je k tomu vhodná doba. Stejně je to pak i při večeři. Dávám na stůl dva talíře navíc, a někdy ani to nestačí.“ Binota říká, že její manžel často zapomene, koho vlastně pozval – a on jen souhlasně kývá. Snadno mu však odpustí, protože je to pro ni tak snadné připravit „chapatis“ – lahodné chlebičky, které tvoří hlavní součást jejich každodenní diety.

Banerjee říká, že se řada hostů po večeři nikterak neztenčuje. „Naše setkání mohou trvat i do pozdních hodin, zejména v současné době, protože jsme často mimo domov, a tak lidé přicházejí, aby si s námi pohovořili o svých ná-

padech, myšlenkách a plánech, nebo aby s námi něco projednali. Realizujeme spoustu rotariánských projektů – ve školách, v kolejích, v nemocnicích – a tak je toho mnoho k diskusi: učitelé a studenti, budovy škol, otázky jejich budoucnosti. Živo je u nás opravdu po celý den“.

Během odpoledne si Kalyan rád dopřeje – pokud je to možné – krátký spánek a pak si dá šálek čaje. „Rád pracuji pozdě do noci, to se cítím nejlépe. Vše se mi zdá být klidné a laskavé, jsem-li sám.“

---

*„Rád čtu o lidech, kteří něco dokázali  
a povznesli svou zemi.“*

---

Ovšem těch příležitostí k práci v noci není v jeho domově ve Vapi příliš mnoho. V domě je pět ložnic, oni jsou však jen dva a tak mnozí hosté zůstávají u nich i přes noc a ráno s nimi usedají ke snídani u stolu. Dvě místa jsou sice rezervována pro jejich dvě děti, ale to jsou už dospělí lidé: jejich syn žije v Austrálii a dcera v Kanadě. Každý z nich má své dvě děti, které navštěvují své prarodiče alespoň dvakrát ročně, bez ohledu na velkou vzdálenost.

Binota, zdravotní sestra a sociální pracovníce, vypráví s potěšením o narození svého druhého vnoučete v Torontu. Odvezla tehdy svou dceru do nemocnice asi v 1 hodinu v noci, jsou si jistá, že dcera už co nevidět porodí. Porodní sestra v nemocnici s tím však nesouhlasila a doporučila jim, aby se ještě v noci vrátily domů. Jakmile však sestra odešla, dostavily se u dcery porodní bolesti. „K porodu došlo jen asi za půl hodiny poté, co jsme přijely do nemocnice“, říká se smíchem Binota. „Znám se, znám svou rodinu.“



Společně se svým manželem prohlašuje, že se svět Rotary stává stále více součástí jejich rodiny. „Rotariáni jsou lidé, s nimiž navazujeme ty nejlepší vztahy“, říká Banerjee. „Rotary získává v našem životě stále větší význam.“

Přestože je rotariánem už asi 40 let, dozvěděl se o této organizaci spoustu nových věcí především v posledním roce. „Zjistil jsem, že společenství Rotary je velmi dobře organizováno a má pevný systém. Je teď na mně, abych toho maximálně využil v jeho prospěch. Klub je tak dobrý, jak dobrý je jeho prezident, jeho vedení. Dobré vedení dělá dobrý klub. Nevalné vedení dělá nevalný klub. Jako prezident vidím svůj hlavní úkol pomáhat ve vedení klubů. Myslím, že mým hlavním posláním je inspirovat, motivovat a pomáhat tak, aby lidé konali svou práci pro Rotary co nejlépe.“

---

*„Některé části Indie jsou stále příkladem rozvojové země. Právě zde jsem se přesvědčil, jak velký účinek mají naše projekty, a to i ty nejjednodušší.“*

---

Banerjee říká, že se už opravdu velmi těší na spolupráci s Johnem Hewko, novým generálním sekretářem Rotary. „Vnímám jej jako osobnost, která má nejen spoustu zkušeností s velkými organizacemi a podniky, ale jež vyniká i rozsáhlým mezinárodním nasazením – v různých zemích a kulturách, systémech a metodách. Myslím si, že je to osobnost společensky velmi angažovaná - a právě to Rotary v zájmu své efektivity a veřejné známosti potřebuje. Rotary je současně organizací zaměřenou na poskytování služeb a přátelských vztahů. Tohoto cíle se nikdy nechceme vzdát.

Bude tedy skutečně vzrušující propojovat oba tyto elementy – efektivitu a systémy s metodami pevné, moderní organizace, propojené se skutečností, že Rotary je ideálním svazkem všech druhů kultur, zemí, myšlení a perspektiv.“

Říká, že obzvláštní výzvou pro prezidenta RI je, že má řídit ty, kteří jsou si rovni. „Jestliže říkám „rovní“, mám samozřejmě na mysli i ty, kteří jsou lepší než já, kteří jsou schopnější, kteří konají právě to, v čem jsou sami dobří. Jestliže se někdo zúčastní setkání rotariánů, je si jist svým pevným názorem. Ale sedíte-li kolem jednoho stolu a vyslechnete si i názory jiných, uvědomíte si, že jsou stejně platné, důležité a relevantní – a nakonec můžete svůj názor zcela změnit. Je to zkušenost snad i deprimující – ovšem velmi potěšitelná je respekt, s nímž s vámi jednají.“

Pokud jde o úroveň lidí, kteří toto společenství tvoří, říká: „Nevím, že skutečně potřebují, abych se staral o jejich vedení. Myslím, že je daleko důležitější zajistit jejich směřování.“

Ať je tomu jakkoliv, je jasné, že Banerjee díky svému původu a zkušenostem porozuměl Rotary v mnoha jeho rovinách, jak to také vyjádřil ve svém projevu v minulém roce na Světovém kongresu RI v Montréalu, kdy byl do své funkce zvolen. „Některé části Indie jsou dosud příkladem rozvojové země, což mi snad dává trochu jiný pohled na mezinárodní službu Rotary. Viděl jsem, jaký účinek mohou mít i ty nejjednodušší naše projekty. Z první ruky jsem viděl výsledky naší práce týkající se vzdělávání, zdravotnictví, odstraňování hladu, zajišťování pitné vody – a viděl jsem rozdíl, jichž bylo dosaženo v každé vesnici, v každé rodině i v životě každého jedince.“

*Převzato z časopisu The Rotarian 2011/7, text: John Rezek, vedoucí sekce časopisů Rotary (RWMP), překlad z anglického originálu: Dobroslav Zeman, PDG, foto: ROTARY IMAGES / ALYCE HENSON*



Na své ranní procházce do tělocvičny agrochemické společnosti, kterou pomáhal Banerjee založit, se Kalyan a Binota setkávají s rodinnou atmosférou.

# PŘEDÁVÁNÍ ŠTAFETY

Každoroční červencové předávání štafety činovníků Rotary na všech úrovních, včetně té nejvyšší, prezidenta RI, je zodpovědnou a významnou, ale zásluhou četnosti do jisté míry i rutinní záležitostí. Méně nápadný, ale pro úspěšný chod celého společenství Rotary životně důležitý, je ten okamžik, kdy dochází k obměně na pozici generálního sekretáře RI, či chcete-li výkonného ředitele organizačního systému celého společenství včetně Nadace Rotary (viz popis této pozice v RGN 2010/4 str. 9). Ten okamžik přišel právě letos. Stává se tak v delších časových úsecích – například první generální sekretář Chesley R. Perry sloužil na této pozici od roku 1910, kdy byla ustanovena, plných 32 let (několikrát přitom navštívil i tehdejší československý Rotary distrikt 66). Ed Futa, dnes již bývalý generální sekretář RI,

nastoupil do svého úřadu v roce 2000 jako v pořadí dvanáctý. I když několik prezidentů RI v jeho funkčním období náš distrikt navštívilo, on sám se v Česku ani na Slovensku neobjevil. Většina guvernérů a několik dalších členů poradního sboru našeho distriktu se s ním však mělo možnost osobně setkat při Světových kongresech RI nebo při různých pracovních seminářích. Rádi vzpomínají na vstřícné a energií nabitě diskuse s ním. John Hewko, nový generální sekretář RI, naopak česko-slovenské a středoevropské prostředí zná dobře. Pracovně působil v Praze v letech 1996–2001 (jeho stručný životopis jsme uvedli v RGN 2011/1 str. 8). Na následujících řádkách vás seznámíme se situací, v níž ke změně na pozici generálního sekretáře RI dochází.

## Efektivita a profesionalita v Rotary

*Jedenáctileté působení Eda Futu jako generálního sekretáře RI zhodnotila ve svém příspěvku redaktorka časopisu The Rotarian Susie Ma (otištěno v čísle 5/2011). Příspěvek z anglického originálu pro RGN přeložil Ivan Belan, PDG. Je stručným ohlédnutím za rozvojem Rotary v několika minulých letech.*

Rotariánska kariéra generálního tajomníka Eda Futu sa zavŕši, keď koncom júna končí svoje funkčné obdobie na poste výkonného riaditeľa Rotary International a Nadácie Rotary. Samotný Futa sa k tejto udalosti vyjadril: „Keď opustím ústredie, budem povýšený do najvyššej hodnosti v Rotary – do hodnosti rotariánskeho dobrovoľníka“.

Ed Futa vstúpil do Rotary klubu East Honolulu v americkom štáte Havaj v roku 1979, neskôr pôsobil vo funkcii guvernéra dištriktu, regionálneho koordinátora Nadácie Rotary a reprezentanta dištriktu pri Legislatívnej rade. Kolektív pracovníkov ústredia RI rozšíril ako riaditeľ zodpovedný za strategické plánovanie a neskôr ako vrchný riaditeľ zodpovedný za informačné technológie. Generálnym tajomníkom sa stal v roku 2000.

Počas uplynulých 11 rokov bol Ed Futa zodpovedný za riadenie 550 zamestnancov ústredia RI v Evanstone v Illinois a tiež zamestnancov siedmich medzinárodných pobočiek RI. Sekretariát RI pod jeho vedením podporoval prácu 1,2 milióna rotariánov v 34 000 kluboch po celom svete. Počas svojej rotariánskej kariéry Ed Futa neustále kládol dôraz na vykonávanie služby, pričom o sekretariáte sa vyjadroval ako o „služobníkovi služobníkov“.

Ed Futa sa ujímal svojej funkcie po takmer 10 ročnom období viacerých zmien na poste generálneho tajomníka a vrchného finančného riaditeľa. Kolegovia a významní predstavitelia Rotary pripisujú práve Edovi Futovi zásluhy za úspešné vedenie organizácie v ťažkých časoch a zefektívnenie jej činnosti. Luis Vicente Giay, RI prezident v rokoch 1996-97 uviedol, že „vedenie čelilo problémom v oblasti hospodárenia a efektívnosti nákladov. V búrlivých časoch sa Ed ukázal ako veľmi dobrý navigátor.“



Foto: ROTARY IMAGES / MONIKA LOZINSKA-LEE

Ed Futa angažoval do pozície finančného riaditeľa Petra DeBerge, s ktorým úzko spolupracoval na vyrovnaní rozpočtu, na zabezpečení kontinuity vo Finančnom výbore RI a na zvýšení finančnej transparentnosti prostredníctvom neustálej komunikácie s členmi. „Mali sme vážne finančné problémy v čase hospodárskeho útlmu, keby sme sa však na toto obdobie neboli dôkladne pripravili a nespojili svoje sily, zažívali by sme oveľa krušnejšie časy,“ povedal DeBerge.

Ed Futa veril, že odborný rast a rozvoj talentu zamestnancov prispievajú k skvalitneniu služieb poskytovaných rotariánom, preto založil niekoľko odborných vzdelávacích programov na dosiahnutie tohto cieľa. „Ed výrazne sprofesionalizoval vedenie a riadenie našej organizácie,“ uviedla Kathy Kessenich, riaditeľka odboru komunikácie.

Zameral sa tiež na strategické plánovanie a Future Vision Plan (plán vízie budúcnosti), ktorý vníma ako prípravu celej organizácie na obdobie po ukončení projektu eradikácie detskej obrny. Ed Futa, podľa ktorého budú partnerstvá zohrávať

čoraz dôležitejšiu úlohu v ďalšom pôsobení Rotary, sa významne pričínal k nadviazaniu a upevneniu vzťahov s organizáciami ako USAID či Nadácia Billa a Melindy Gatesových. Očakáva, že Rotary bude aj naďalej vstupovať do vzťahov s takýmito významnými partnermi. „Partnerstvá nám otvárajú nové horizonty a umožňujú nám rásť,“ povedal.

Ako rotariánsky dobrovoľník sústreďí Ed Futa svoje úsilie na zavŕšenie projektu eradikácie detskej obrny. Keďže v Rotary pôsobil na významných postoch, chce využiť svoj vplyv a hovoriť s členmi klubov o dôležitosti úspešného ukončenia úsilia o odstránenie detskej obrny predtým, než sa prejde k ďalšej výzve a tiež o iných témach zásadne ovplyvňujúcich budúcnosť Rotary.

Keď sa 1. júla novým generálnym tajomníkom RI stane John Hewko, v úrade nájde personál pripravený prijať nové výzvy. „Ed posunul celú našu organizáciu významne vpred a prenecháva nám vedenie organizácie, ktoré je omnoho profesionálnejšie, efektívnejšie a pripravené na budúcnosť,“ povedal Giay. „Je to vizionár.“



**Vzpomenete-li na Thajsko a v myslí se vám vybaví scény z filmu „The King and I”, je to správný čas, abyste si svou paměť aktualizovali, zejména**

**chcete-li se vypravit na cestu do Bangkoku na Světový kongres RI, který se bude konat ve dnech 6. až 9. května 2012. Tady je několik údajů o tomto městě, které jistě zaujmou vaši pozornost.**

- Úplný oficiální název tohoto města má celkem 60 slabik – je to tedy patrně nejdelší jméno jednoho města na celém světě. Místní lidé to zkracují na *Krung Thep Mahanakhon*, což znamená v překladu *Město andělů*.
- Lidé v Thajsku rádi jedí mezi jednotlivými jídly zákusky, kte-

rým se říká *khong gin len*. Nechte si od místních poradit a ochutnejte je v některém z populárních stánků, které list *New York Times* označil za nejlepší na světě. Z jejich neuvěřitelné různorodosti jmenujme například *look chin ping* (grilované masové kuličky) nebo fritované banány nebo sladké rožněné lívance.

- Thajsko má tři roční období: dešťové, horké a chladné. Světový kongres RI se uskuteční uprostřed horkého období, kdy se

teplota pohybuje kolem 86° Fahrenheitů. Chcete-li se ochladit, podnikněte výlet po kanálech řeky Chao Phraya.

• Čtenáři časopisu *Travel & Leisure* řadí Bangkok na první místo jeho seznamu nejlepších měst na světě pro rok 2010 (při hodnocení se bral zřetel na pozoruhodnost, kulturu, jídlo, obyvatele a možnosti nákupu).

**Svou účast na Světovém kongresu RI 2012 v Bangkoku si zajistěte na adrese [www.rotary.org/convention](http://www.rotary.org/convention).**

## Nová strategie Rotary

Rozhovor s novým generálním sekretářem RI Johnem Hewko uskutečnil vedoucí sekce regionálních časopisů Rotary (RWMP) John Rezek. Z anglického originálu uveřejněného v časopise *The Rotarian* 6/2011 jej pro RGN přeložil Dobroslav Zeman, PDG. Obsahem rozhovoru se jako červená nit vinula výzva k novému pojetí aktivit Rotary.

**The Rotarian:** Čeho byste chtěl ve společenství Rotary dosáhnout?

**John Hewko:** První prioritou je vymýcení dětské obrny. Musíme vykonat vše potřebné pro dokončení tohoto úkolu. Musíme také uvést do operativního užívání Nový strategický plán Rotary International a Plán vize do budoucnosti Nadace Rotary. Dalším úkolem je rozvoj členské základny. V některých našich zemích se jeví potřeba získat více a mladších členů.

Ze společenství Rotary, které má výjimečné celosvětové postavení, bych chtěl vytvořit rozhodujícího činitele v současně probíhající celosvětové debatě o tom, jak poskytovat humanitární a rozvojovou pomoc chudým zemím světa. S tím souvisí posilování a rozvoj strategického partnerství k lepšímu využívání našich zdrojů. Chtěl bych nalézt mechanismus, jak systematicky podchylovat monetární hodnotu všech našich humanitárních aktivit a služeb, realizovaných všemi našimi kluby a distrikty. Budeme-li moci hodnověrně prokázat, že monetární hodnota všech našich celosvětově realizovaných aktivit vysoce překračuje částku 200 milionů dolarů, každoročně poskytovaných prostřednictvím Nadace Rotary, zařadilo by nás to do vyšší „ligy“, na úroveň Gatese, Rockefellera a MacArthura.

**TR:** Debata mezi ekonomy o rozvojové pomoci řadí Jeffreyho Sachse, ředitele *Earth Institute* při Kolumbijské univerzitě na jeden konec, a na opačný konec Williama Easterlyho, spoluředitele Ústavu pro rozvojový výzkum při *New York University*. Kam v této diskusi patříte Vy a kam Rotary?

**Hewko:** Sachs věří v řešení velkým rázem a přimlouvá se, aby mezinárodní společenství vynakládalo podstatně více do komplexních a mimořádně náročných programů. Naproti tomu Easterly dává přednost postupnému přístu-

pu a je přesvědčen, že vysoké výdaje nejsou zcela tak důležité, jako zabývat se sociálními příčinami chudoby: korupcí, špatnými institucemi, špatnou ekonomickou politikou a neefektivními poskytovateli pomoci. Spíše se kloním k názorům Easterlyho. Podle mého názoru by mezi hlavní cíle rozvojových aktivit vlád i nevládních organizací mělo patřit vytváření podmínek pro udržitelný ekonomický růst, řízený soukromým sektorem. To je jediné dlouhodobé a udržitelné řešení pro mnohé z rozvojových zemí. A i když přidáte veškerou oficiální rozvojovou pomoc ve světě, bledne to ve srovnání se zdroji, jež jsou k dispozici v soukromém sektoru. A právě tady může Rotary se svými 1,2 milionu členů, představujících významné podnikatelské a odborné činitele ve 34 000 klubech, hrát velmi důležitou úlohu. Na světě je jen velmi málo nevládních organizací s tak globálním dosahem a s celosvětovou účastí soukromého sektoru.

**TR:** CDC (*Centra pro kontrolu a předcházení nemocem v USA*), UNICEF a WHO (*Světová zdravotnická organizace*) jsou pro Rotary aktivními partnery a ve třech těchto institucích působí noví řídicí pracovníci – Thomas Frieden u CDC, Anthony Lake u UNICEF a v Rotary jste to Vy – jak byste jednání s nimi usměrnil?

**Hewko:** Jak jsem se už zmínil, je hlavní prioritou vymýcení polia. Chtěl bych si proto ověřit, že všechny tyto čtyři instituce působí a spolupracují co neefektivněji k dosažení tohoto cíle. Úspěšné vymýcení polia by současně uvolnilo prostor pro další velké cíle. A co že je dalším velkým celosvětovým úkolem, dosažitelným v průběhu 10 až 15 let? Chceme propojit zdroje Rotary a našich dalších partnerů tak, aby jedna plus jedna znamenala raději tři než dva.

**TR:** Prohlásil jste, že někteří rotariáni mají jen matnou představu o tom, co koná Rotary International nebo Nadace Rotary. Co jim povíte?

**Hewko:** Musíme lépe vysvětlovat našim členům, k čemu je jejich členských příspěvků i jiných dotací využíváno. Musíme jim vysvětlit, co děláme my v Evanstonu, co dělá Nadace Rotary a co Rotary International.

Mnoho lidí se stává rotariány díky přátelské atmosféře v jejich klubech a díky jejich snaze při-



Foto: ROTARY IMAGES / ALYCE HENSON

spět potřebám jejich vlastní komunity. Jedním z pilířů Rotary je jeho síla, vycházející z jeho hlubokých kořenů v místní komunitě. Klíč spočívá v nalezení tohoto citlivého místa: zachovat sice naše zaměření především na místní otázky, protože tam naleznou naši členové své hlavní uspokojení a vědomí toho, že skutečně něco dokázali, ale současně si uvědomit, že jejich místní aktivity jsou řízeny strategicky tak, abychom dosáhli i jejich globálního dopadu.

**TR:** Ve svém životě jste si jistě představoval své různé uplatnění – byla funkce generálního sekretáře jedna z nich?

**Hewko:** Nikoliv, protože tento pojem zní pro mne spíše „sovětsky“. Mnoho let své kariéry jsem strávil prací v zemích, kde jsem se snažil překonat tragické dědictví sovětské éry. Ale skutečně jsem toužil a doufal, že snad jednou budu mít příležitost řídit nějakou významnou organizaci. A moje pozice v Rotary mi takovou příležitost dává – mohu řídit toto fantastické celosvětové společenství při vstupu do druhého století jeho existence.

# PŘÍPRAVA NA ROK 2011/2012

## DISTRIKTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ 2011



V průběhu celého distriktního shromáždění vládla činorodá atmosféra.

Pro přípravu a nasměrování strategie Rotary klubů i celého distriktu je každoročně klíčovým pracovním setkáním distriktní shromáždění, připravované budoucím guvernérem distriktu. Letos toto setkání připravoval jako DGE Tomáš Lang a při organizačním zajištění mu pomáhali členové jeho mateřského RC Nové Zámky. Místem, kam se sjeli poslední březnový víkend delegáti téměř ze všech Rotary klubů našeho distriktu, se stal rozlehlý areál hotelu a kongresového centra Chateau Béla v obci Belá u Štúrova. Součástí pracovních jednání byla i porada řídicího výboru distriktu a týmu asistentů guvernéra již v novém složení (viz též str. 18).

Účastníky shromáždění v úvodu pozdravil novozámecký primátor Ing. Gejza Pischinger. Z pracovní části je třeba zmínit především diskusi k naplňování Strategického plánu RI 2010-2013 v podmínkách našeho distriktu (Jozefa Poláková, koordinátorka pro RI Zónu 19), změny v systému výměny GSE týmů (George J. Podzimpek) a péči o dlouhodobou přípravu nových činníků distriktu (Jozef Klíma, ADG). Značná pozornost byla věnována nově se rozvíjející, páté službě Rotary jako komplexní službě novým generacím. V tomto směru byla vítána i přítomnost dvou studentů, kteří jsou na ročním výměnném pobytu v RC Nové Zámky a internetový rozhovor s dvěma našimi účastníky, kteří jsou recipročně v USA.

Pro hosty a přátele doprovázející delegáty byla jako doprovodný program připravena návštěva Baziliky a Klenotnice v nedalekém Ostrihomu (Maďarsko).



Na pozvání DGE Tomáše Langa (vpravo) obohatili společenskou část shromáždění svými výkony (zleva): Otokar Klein (SK) tenor, Nóra Ducza (HU) soprán, Jana Kohútová (SK) soprán.



Ivan Lamoš (vlevo), předseda distriktního výboru pro výměnu mládeže, v průběhu jednání diskutoval s konkrétními účastníky studentských výměn – s těmi, kteří jsou na ročním pobytu v Nových Zámčích (vpravo) a prostřednictvím Skype s dvěma studenty žijícími rok v USA.



## PETS 2011

Prezidenti a sekretáři Rotary klubů našeho distriktu zvolení pro období 2011/2012 se v polovině února sešli na semináři PETS (President Elect Training Seminar), který je nezbytnou podmínkou k výkonu jejich funkce. Při této příležitosti zformoval DGE Tomáš Lang také nový tým svých asistentů a poradní sbor. Workshop se uskutečnil již tradičně v lázeňském areálu v Piešťanech, kde byl pro ty, kteří doprovázeli účastníky semináře, připraven zajímavý relaxační program pod názvem „Chuť Piešťan“. Seminář organizačně zajistili členové RC Piešťany, kteří při této příležitosti pozvali přítomné na již 18. reprezentační ples svého klubu.

*Původní zpráva pro RGN / Text a foto: Svatopluk K. Jedlička*

**POZNAMENEJTE SI TERMÍN:**  
**PETS 2012** (workshop činníků 2012/2013) a **DISTRIKTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ 2012**  
**B R N O • hotel International • 23.–25. 3. 2012**

## VE SLUŽBĚ JE SÍLA ROTARY

**Martin Tímr, PHF, Cena TJB**  
governér Distriktu 2240 pro období 2010/2011  
člen RC České Budějovice



### *Vážené rotariánky, vážení rotariáni, milí přátelé Rotary,*

zdá se, jako by to bylo včera, co jsem přebíral od svého předchůdce Františka Ryneše governérský řetěz. A je to prakticky před chvílí, co jsem po nesmírně zajímavém, vzrušujícím a inspirativním roce tuto distriktní insignii předal svému nástupci Tomáši Langovi.

Ať už sedím ve své pracovně, jedu na jednání s klienty nebo relaxuji v sedle svého kola, postrádám onen ruch, nesčetné telefonáty a e-maily, osobní setkání, které doprovázely moje „governérování“. Vše je stále živé, aktuální a moje mysl rozjitřená – pochybnostmi, zda nebylo možné

něco někde vyřešit ještě lépe, ale i radostí, uspokojením a hrdostí nad tím, co se nám společně podařilo. Teprve s odstupem si uvědomuji, jak se nám daří každý rok někde něco vylepšit, jak naše společenství Rotary posiluje, jak opouštíme nahodilé jednotlivosti a soustředíme pozornost k cílené, koncepční, strategické práci. Díky za to celému poradnímu sboru guvernéra, díky zato vám všem, členům jednotlivých Rotary klubů!

Teprve téměř až v závěru svého funkčního období, při přípravě květnové distriktní konference,

jsem si zřetelně uvědomil, jak silnou, nadějnou a stabilní máme členskou základnu. Téměř dvě stovky rotariánů, zhruba 14 % členské základny, patří k té generaci, která v letech 1990–1992 navracela tradici Rotary do tehdejšího Československa. Dvacet let členství v jednom společenství, to už něco znamená!

Právě tak mě překvapil zájem mladých lidí podílet se aktivně na rozvoji Rotary. Četné diskuse s členy Rotaract klubů i s absolventy studentských výměn se pro mne staly výzvou do budoucnosti. Byly to klíčové momenty, které mě přesvědčily o tom, abych se po ukončení governérského období věnoval rozvoji nové, páté služby Rotary, komplexní službě mladé generaci, neboť „ve službě je síla Rotary“.

Měl bych se na tomto místě s vámi rozloučit, ale ne učiním tak. K loučení není důvodů. Jen se s vámi těším na nová setkání, při jiných příležitostech.

Příjemný zbytek léta vám všem přeje

Martin Tímr

# Naplňujeme Strategický plán RI

Na základě rozsáhlého výzkumu mezi čtrnácti tisíci rotariány provedla Rada ředitelů RI v roce 2009 rozsáhlou revizi Strategického plánu RI pro období 2010–2013, který určuje v šestnácti bodech priority nezbytné pro další rozvoj našeho společenství. Letošní rotariánský rok byl prvním z těch, v nichž se teoretické vize převádějí do konkrétních aktivit i určitých organizačních úprav v jednotlivých Rotary klubech i distriktu jako celku. Tento trend byl patrný jak ze závěrečného hodnocení právě uplynulého rotariánského roku, které na květnové **distriktní konferenci** v Českých Budějovicích přednesl guvernér distriktu Martin Tímr, tak ve vystoupeních zmocněnce prezidenta RI Raye Klinginsmitha pro tuto konferenci Petera Kröna (ředitel RI 2001–2003, PDG D-1920 v období

1994/1995, člen RC Salzburg) a koordinátorky RI pro distrikty v tzv. RI Zóně 19 (prakticky střední Evropa) Jozefy Polákové, PDG. Nové směřování se odrazilo i v programové náplni samotné konference.

### **Podpora a posilování klubů**

Zásadní význam má logicky podpora a posilování každého jednoho klubu a to jak ze strany samotných členů, tak na meziklubové a distriktní úrovni. Toto téma proto provázelo jako červená nit jednání řídicího výboru, governérské rady i schůzku asistentů guvernéra, které se uskutečnily před samotnou konferencí. Zaznělo i na

společném zasedání všech mezinárodních výborů našeho distriktu, které vedl Otakar Veselý, PDG. Způsoby, jak nacházet cesty k sobě navzájem a přitom i posilovat osobní i klubové sebevědomí, naznačil ve svém zamyšlení STAVY A VZTAHY – BLUDNÝ KRUH publicista Doc. ThDr. MUDr. Mgr. Jaroslav Maxmilián Kašparů, Ph.D. (pseudonym Max Kašparů), který vystoupil jako host konference (celé vystoupení je k dispozici na [www.metoo.cz/rotary](http://www.metoo.cz/rotary)). V tomto směru se nosným tématem konference stalo také 20. výročí návratu Rotary do Československa v letech 1990–1992, kdy byly pod patronátem jednoho z rakouských Rotary distriktů (D-1920) položeny dobré a pevné základy pro naše současné aktivity. Zasluky těch, kteří se na obnovování tradice Rotary u nás tehdy podíleli,



ocenil guvernér distriktu čestným odznakem vydaným výhradně k této příležitosti. Vyznamenáním Paul Ferris Fellow, Cenou T. J. Bati a dalšími oceněními pak vyzdvihl aktivní přístup těch, kteří pomáhají rozvoji současného Rotary. Význam našich aktivit pro veřejnost ocenil ve svém vystoupení primátor města České Budějovice Juraj Thoma.

Úlohu společenských akcí pro utváření vnitřního klubového života a rozvíjení přátelských vztahů podtrhnul kulturní program konference – operní představení Don Giovanni v Jihočeském divadle, koncert duchovní hudby v areálu česko-budějovického kláštera, vystoupení akordeonistky Jany Bezpalcové, i přátelské posezení ve věhlasné pivnici Masné krámy nebo závěrečný večer s jazzovou hudbou (SWING TRIO AVA-LON). Pro ty, kteří doprovázeli účastníky pracovních jednání konference, byla připravena prohlídka Českých Budějovic. V rámci konference se na golfovém hřišti v Hluboké nad Vltavou uskutečnil pod vedením Jana Hlaváče i závěrečný turnaj Rotary Guvernér Golf Tour 2010/2011.

## Cílené a významné projekty

Krédo „SERVICE ABOVE SELF“ zaznělo v průběhu konference mnohokrát. Pozornost byla věnována zejména globálnímu projektu Rotary, kterým je vymýcení dětské obrny i v posledních čtyřech státech a opatření, která znemožní návrat této zákeřné choroby do míst, kde již byla vymýcena (END POLIO NOW). Členové RC Valtice Břeclav přímo v průběhu konference



Reprezentant prezidenta RI Peter Krön (vlevo) s guvernérem distriktu Martinem Timrem.

přispěli na tento projekt mimořádným příspěvkem 1 000 USD.

Výzvou pro účastníky konference se stala změna v systému dosud oddělených aktivit směřujících k podpoře mladých lidí. Byly sloučeny do jedné komplexní služby Rotary chápané jako služba novým generacím. Snad právě proto letos poprvé byly na distriktní konferenci v nezvykle velkém počtu zastoupeny i Rotaract kluby – s jejich

činností přítomné seznámil distriktní reprezentant Rotaractu Filip Mrkvička. Při každé distriktní konferenci zájem tradičně vyprovokuje hromadná prezentace všech zhruba padesáti zahraničních středoškolků, jejichž jednorozhodný pobyt u nás tou dobou právě vrcholí. Přidají-li se k nim i naši čeští a slovenští studenti, kteří výměnný pobyt absolvovali v dřívějších letech, pak si skutečně každý uvědomí, proč se říká, že výměnné pobyty studentů jsou „vlajkovou lodí“ mezi veřejně prospěšnými projekty našeho distriktu. Jiným příkladem podpory mladých lidí, a současně i příkladem dlouhodobého partnerství Rotary s jinou organizací, je podpora skautingu. Mezi čestnými hosty konference proto nechyběl ani místostarosta Junáka – svazu skautů a skautek ČR Jiří Navrátil, který vysoce ocenil zejména podporu skautů při účasti na světových jamboree a zařazování těch, kteří se skautingu věnují profesně, do našich GSE týmů.

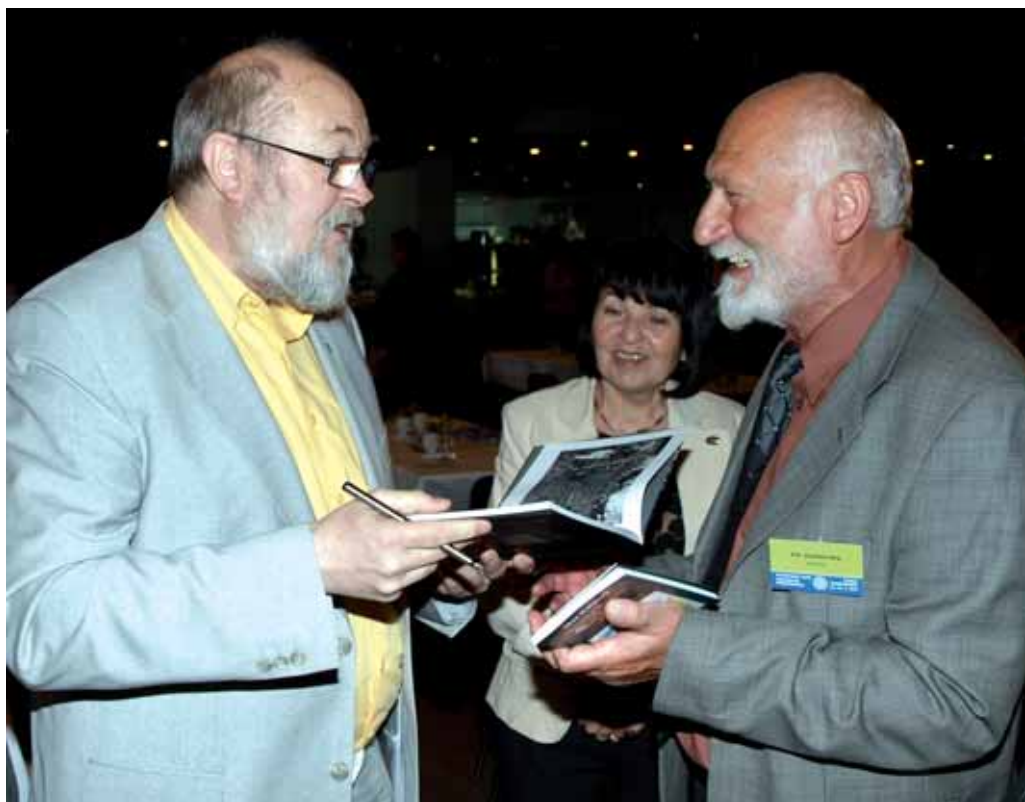
Zasloužené pozornosti se těšil i pětičlenný tým z brazilského Rotary distriktu 4600, který u nás byl na měsíčním studijním pobytu v rámci jednoho z programů Nadace Rotary (GSE). Na plenárním zasedání referovali také zástupci Rotary klubů o svých konkrétních aktuálních projektech. Mezi nejvýraznější patřila pomoc řady klubů Japonsku po březnovém zemětřesení a pomoc po povodních v severních Čechách. Z diskuse účastníků konference i z vystoupení členky RC Prague International Ireny Brichta (v průběhu konference byla nominována na funkci guvernérky distriktu pro období 2013/2014) vyplynulo, že právě při realizaci konkrétních projektů se neefektivněji utváří i soudržnost členů klubu nebo meziklubová přátelství.



Jako každý rok i tentokrát do programu konference vnesla oživení prezentace skupiny zahraničních studentů.

## Rotary a veřejnost

Distriktní konference se uskutečnila na jednom z nejrušnějších míst Českých Budějovic, v kulturním a společenském centru IGY, které je součástí rozsáhlého obchodního areálu. Do vstupního prostoru byla umístěna prezentace, která představovala jak obecné poslání Rotary, tak aktivity dvou desítek Rotary klubů, které poskytly své projektové panely. Zásluhou PR grantu poskytnutého ústředím RI mohla být před konferencí i v jejím průběhu oslovena také široká veřejnost. V Jihočeském deníku, nejčtenějších novinách regionu, vyšla čtyřstránková příloha vypovídající o obecných principech Rotary s konkrétními příklady aktivit všech šesti klubů působících v jižních Čechách. V průběhu celého května upozorňovalo několik billboardů na projekt PolioPlus, resp. jeho závěrečnou etapu END POLIO NOW. Uskutečnil se také historicky první, byť zatím pokusný, přímý přenos celého programu konferenčního dne prostřednictvím internetové televize MeToo TV (česká verze: [www.metoo.cz](http://www.metoo.cz) / slovenská verze: [www.metoo.sk](http://www.metoo.sk)).



Publicista Max Kašparů (vlevo) se stal po svém vystoupení středem pozornosti všech přítomných.



O pětičlenný tým z brazilského Rotary distriktu 4600 bylo na konferenci vzorně postaráno.

Z předcházejících řádek je patrné, jak různorodý byl program naší letošní jednodenní distriktní konference – a to jsme nezmínili řadu rutinních bodů nebo drobnějších momentů, kulárových diskusí či přátelských setkání rotariánů z různých míst. Za to vše patří dík guvernérovi distriktu Martinu Timrovi, který přípravě věnoval po několik měsíců nesmírnou pozornost a péči, i celému organizačnímu týmu z RC České Budějovice, který mu pomáhal s realizací – konkrétně Pavlu Hanzlíkovi (předseda organizačního výboru), Petru Fenclovi (účastnická agenda), Vladimíru Jandíkovi (finanční záležitosti), Janu Kubešovi a Janu Trskovi (produkce), Janu Zahradníkovi a Adamu Brožovi (doprovodné akce) a Martinu Voříškovi (kulturní program). Nápomocní byli i členové dalších klubů, zejména RC Český Krumlov – např. Jaromír Marek zajistil přenosnou konstrukci pro prezentační panely, která je k dispozici i pro další využití v rámci distriktu. Všem, kteří přispěli nápadem i přiložili ruku k dílu, patří velký dík nejen přímých účastníků konference, ale nás všech.

*Původní zpráva pro RGN / Text: Svatopluk K. Jedlička / Foto: autor textu a Václav Pancer*

# DISTRIKTNÍ KONFERENCE 2012

## Patince u Komárna – Slovensko

### WELLNESS HOTEL • 18.–20. 5. 2012

Organizačně zajišťuje RC Nové Zámky

Kontakt: Milan Hrdlík, prezident klubu, +421 903 430 115, [mhrdlik@ami.sk](mailto:mhrdlik@ami.sk)



# Výmena „strážcov“

Posledný júnový pondelok boli priestory hotela Korzo v Nových Zámkoch, miesta pravidelných stretnutí tunajšieho Rotary klubu, neobyčajne slávnostne vyzdobené. Členovia klubu sa chystali nielen na záverečné stretnutie v rotariánskom roku 2010/2011 a odštartovanie roku nového, ale čakali aj vzácných hostí. Člen ich klubu Tomáš Lang bol zvolený zástupcom svetového prezidenta RI (guvernárom) pre Dištrikt 2240 pre obdobie 2011/2012 a teraz čakal na príchod svojho predchodcu Martina Timra z Českých Budějovic. V rámci tohto slávnostného stretnutia klubu malo medzi nimi dôjsť k oficiálnemu odovzdaniu dištriktých insignií i všetkého ostatného, čo k výkonu tejto významnej funkcie patrí.

Členovia **RC Nové Zámky** privítali aj ďalších milých a dlhoročných priateľov: Alexandra Turkoviča z RC Brno (DGE 2012/13) s manželkou, členov blízkeho RC Nitra Harmony - končiacu prezidentku Annu Havranovú, Danicu Šimkovú a Róberta Bečicu. K nemalej radosti členstva medzi prítomnými boli aj dvaja úspešní zahraniční študenti, Rosa Serrano z Mexika a Myles O'Hara z USA.

Pred samotným stretnutím klubu prijal predstaviteľov Rotary dištriktu 2240 spolu so zástupcami RC Nové Zámky primátor mesta Ing. Gejza Pischinger. Poďakoval rotariánom za ich činnosť a prisľúbil spoluprácu i do budúcnosti.

Priebehom stretnutia sprevádzal prítomných Ladislav Udvaros – nastupujúci sekretár klubu. Mal aj smutnú povinnosť oznámiť tragické úmrtie zvoleného prezidenta RC Humenné, priateľa Jána Čemu. Prítomní vzdali česť jeho pamiatke minútu ticha.



Členovia riadiaceho výboru dištriktu pre obdobie 2011/2012 sa zapisali do pamätnej knihy mesta. Zľava: Tomáš Lang (DG), Alexander Turkovič (DGE) a Martin Timr (IPDG).

V úvode prezident RC Nové Zámky Ernest Botka oboznámil prítomných s významnejšími akciami a udalosťami uplynulého rotariánskeho roka. Viaceré zaujímavé prednášky z histórie, politológie, záchranárskej činnosti alebo astronómie boli prínosom pre všetkých členov klubu. Nosnou činnosťou klubu boli v tomto roku dobročinné akcie, pomoc núdzným a podpora mladým umeleckým talentom. Prítomnej riaditeľke občianskeho združenia na pomoc mentálne postihnutým ÚSMEV odovzdal výťažok dobročinného koncertu pri príležitosti Dištriktneho zhromaždenia v Belej.

Starostlivosť o dvoch inboundov bola neľahkou, ale milou „povinnosťou“ skoro všetkých členov klubu – nielen hositeľských rodín, ktoré niesli hlavnú farchu starostlivosti o oboch mladých ľudí. So samostatne pripravenou prezentáciou prešli obaja študenti celým rokom svojho pôsobenia a vyjadrili svoju vďaku všetkým, ktorí sa o nich starali. Je potrebné vyzdvihnúť fakt, že ich spríevodné slová odzneli pekno slovenčinou.

Nasledovalo slávnostné odovzdanie prezidentských insignií nastupujúcemu prezidentovi klubu, priateľovi Milanovi Hrdlíkovi. Vo svojom príhovore zdôraznil potrebu intenzívnejšieho klubového života, rozširovania členskej základne, ďalšiu podporu OZ ÚSMEV, organizovania Rotary olympiády pre



Predstavitel'ov Rotary dištriktu 2240 spolu so zástupcami RC Nové Zámky prijal primátor mesta Ing. Gejza Pischinger (úplne vľavo).

študentov mesta nielen vo športových, ale aj kultúrnych disciplínach, uskutočnenie benefičného koncertu Rotary, priamej účasti na Diamantovom plese RC Nitra či založenia stromovej výsadby – akéhosi Rotary parku, ktorá by obyvateľom mesta pripomínala činnosť RI.

Vyvrcholenie slávnostného stretnutia patrilo „guvernérskemu výmene stráží“.

Končiaci DG Martin Timr hodnotil uplynulý rotariánsky rok ako rok nových skúseností s poznávaním širokého okruhu nových priateľov. Z jeho strany bolo pozitívne zistenie, že rotariáni sú vzdelaní, kultivovaní ľudia, ktorí majú veľké životné skúsenosti, ktoré preukázali vo svojom osobnom i profesijnom živote. Ak majú primeranú motiváciu a podmienky, tak to všetko dokážu preniesť aj do prostredia svojho klubu. Poďakoval tým, ktorí prispeli k úspechu tohtoročného dištriktneho zhromaždenia v Chateau Béla a záverom všetkým za podporu aktivít Rotary. Zdôraznil, že dištrikt ako organizácia sama o sebe nedokáže vytvoriť hodnoty, tieto vytvárajú kluby a ich členovia. Za to patrí uznanie každému.

Po prevzatí guvernérskych reľaz sa slova ujal Tomáš Lang. V príhovore vyjadril svoje poďakovanie rotariánom za zvolenie do funkcie guvernéra pred dvoma rokmi a predovšetkým svojej rodine, bez ktorej by tak náročnú činnosť nemohol vykonávať. Zdôraznil, že guvernér nie je nadriadeným ani klubom, ani ich členom. Má úlohu pobádať a inšpirovať, koordináciou napomáhať realizácii projektov vo všetkých službách Rotary. Vyjadril snahu venovať sa projektom, ktoré budú podporovať medzinárodné vzťahy, predovšetkým s dištriktmi v našom okolí, aktivity, ktoré podporia mladú generáciu vo všetkých formách rotariánskej činnosti. Vyjadril presvedčenie, že to sú prostriedky, ktoré povedú k rozšíreniu členskej základne a získaniu ďalších ľudí odhodlaných konať dobro pre iných. Pri tejto príležitosti tiež vyzval všetkých rotariánov dištriktu k tomu, aby sa na každom klubovom stretnutí podelili o svoje pozitívne zážitky a formou „Happy Euro“ prispeli na podporu boja proti detskej obrne.

*Pôvodná reportáž pre RGN / text: Ladislav Udvaros, / foto: Peter Szabo*



Guvernérka „výmena stráží“ sa tentoraz uskutočnila pri slávnostnom stretnutí členov RC Nové Zámky a ich hostí.



# Predstavujeme nového guvernéra

**Ing. Tomáš Lang, PhD.**, sa narodil r. 1942 v Budapešti. Je ženatý. Manželka MUDr. Agnesa je odborná očná lekárka. Majú dve deti a štyri vnúčatá. Je zakladajúcim členom Rotary klubu v Nových Zámkoch a bol jeho prezidentom v rotariánskom roku 2008–2009.

Maturoval na novozámockom gymnáziu v r. 1959, študoval na Strojníckej fakulte Vysokého učení technického v Brne, záverečný ročník absolvoval na Strojníckej fakulte Českého vysokého učení technického v Prahe v roku 1964, kde získal diplom v odbore konštrukcie výrobných strojov. Druhý diplom získal v roku 1968 na Vysoké škole ekonomickej v Bratislave, hodnosť CSc. obhájil na Strojníckej fakulte Slovenskej vysokej školy technickej v Bratislave, kde neskôr dvanásť rokov pôsobil ako externý učiteľ.

Po štyroch rokoch pôsobenia vo vtedajšom podniku Elektrosvit Nové Zámky v r. 1968 bol poverený založiť Výskumný ústav náradia VUNAR. Z jeho iniciatívy pri VUNARE už od druhej polovice 70-tych rokov vznikla v Nových Zámkoch prvá plnohodnotná vysokoškolská výuka strojárskoho zamerania. V druhej polovici 70-tych rokov bol poverený medzinárodnou koordináciou technickej normalizácie. Desať rokov zastupoval Československo v jednej zo strojárskych komisií svetovej organizácie ISO pre technickú normalizáciu. Ním vedený ústav, v ktorom pôsobil 21 rokov, sa v priebehu dvoch desaťročí stal dôstojným odborným partnerom podobných pracovísk vo svete a získal viacero medzinárodných ocenení na strojárskych prehliadkach a veľtrhoch v tuzemsku i zahraničí. Pochodil mnohé štáty sveta, kde absolvoval vedecké konferencie a študijné pobyty. V r. 1996 absolvoval v rámci programu MBA dlhodobú stáž v USA. Od roku 1990 do 2002 pôsobil v súkromnom sektore. Zúčastnil sa prijatí a hláv viacerých európskych štátov a v roku 2003 pri príležitosti návštevy Slovenska aj prijatia u pápeža Jána Pavla II.



Publikoval do sto odborných článkov v domácich a zahraničných technických časopisoch a zborníkoch vedeckých konferencií. Je nositeľom Národnej ceny SR za výskum a vývoj v oblasti strojárskych výrobných procesov.

V rokoch 1998–2002 bol nezávislým poslancom mestského zastupiteľstva v Nových Zámkoch a členom Mestskej rady. Zaslúžil sa o spoznávanie rôznych kultúr a náboženstiev, prihlasuje sa k tolerancii a spolupráci medzi nimi. Od roku 2001 pravidelne organizuje poznávacie zájazdy stredoškolských študentov na pamätné miesta voľakedajších nacistických koncentračných a vyhladzovacích táborov. Venuje sa všeobecnej i lokálnej historiografii, je autorom viacerých referátov v zborníkoch a tiež spoluautorom dvoch monografií o holokauste na južnom Slovensku a o histórii tohto územia v období rokov 1938–1945. Táto jeho činnosť bola v r. 1998 ocenená Cenou primátora mesta.

## Službou k priateľstvu bez hraníc

*Tomáš Lang, nový guvernére dištriktu, pripravoval koncepciu pre svoje funkčné obdobie 2011/2012 prakticky v priebehu celého uplynulého rotariánskeho roka. Najväčšou inšpiráciou pre neho bola účasť na januárovom pracovnom stretnutí budúcich guvernérov s budúcim prezidentom RI Kalyanom Banerjee v San Diegu (International Assembly). Podnety však čerpal aj pri stretnutiach s predstaviteľmi našich Rotary klubov na PETS v Piešťanoch a Dištriktnom zhromaždení v Belej pri Štúrove. Z definitívnej podoby jeho koncepcie, ktorú predstavil na májovej konferencii Rotary dištriktu 2240 v Českých Budějoviciach, prinášame výber tých najdôležitejších momentov.*

Pozícia a poslanie guvernéra dištriktu sú jednoznačné: je to služba našim klubom a ich členom. Služba, ktorá sa dá konať len v úzkej a oddanej spolupráci so zapálenými a nezištnými členmi dištriktného tímu, predsedami a členmi výborov a komisií vrátane činníkov klubových. Ďakujem Vám za dôveru, ktorá mimoriadne zaväzuje k pokračovaniu a k pokročeniu v spoločnom diele pri realizácii ušľachtilých ideálov celosvetového rotariánskeho hnutia, ktorého sme súčasťou a s ktorými nás spája pocit zodpovednosti nielen za naše rodiny a profesiu, ale aj pocit zodpovednosti za naše spoločenské a prírodné okolie.

Nosnými oblasťami našich aktivít v budúcom období budú najmä:

- rodina ako základ mierového a tvorivého spolunažívania - súdržné a dobre nažívajúce rodiny tvoria základ súdržných národov dobre nažívajúcich so svojimi susedmi;
- kontinuita ako pokračovanie všetkého, čo sa osvedčilo, čo sa ujalo, čo je prospešné a úspešné; pokračujme v štyroch tradičných smeroch: vo službe klubu, profesii, miestnej komunite i medzinárodnému spoločenstvu, prehĺbme naše aktivity v piatej, novej službe, v službe novým generáciám.
- zmena ako nástroj na prispôbenie metód a prostriedkov, ktoré využívame: prispôbime sa sami, my musíme byť iniciátorom zmeny sveta na taký, aký ho chceme mať. V tom je napríklad významná výzva OSN na odstránenie chudoby vo svete do roku 2015, ktorú akceptuje aj Rotary.

Venujme pozornosť aj návrhu smerovania a hlavným úlohám Strategického plánu RI v dištriktných a klubových podmienkach. Načrtnime smer rozvoja tak v kvalitatívnom, ako aj v kvantitatívnom priblížení. V nadchádzajúcom roku by mal každý klub začať pracovať na svojom klubovom výhľade a postupne ho naplňovať.

Pre našu ďalšiu existenciu je nevyhnutnou oblasťou, ktorej musíme venovať sústredenú pozornosť, udržanie a nárast počtu členov v stávajúcich kluboch a zakladanie klubov nových. Prosím preto nastupujúcich činníkov klubov, aby sa zamysleli, akým spôsobom dostávajú v nasledujúcom rotariánskom roku týmto trom výzvam:

- **3 x 1** pre každého rotariána:  
*1 návrh nového člena,*  
*1 HAPPYEUR na POLIO na našich stretnutiach,*  
*1 novo vysadený strom,*
- **2 x 1** pre každý klub:  
*- prijatie jedného člena vo veku pod 50 rokov voči stavu k 1. 7. 2011,*  
*- zníženie priemerného veku členstva o jeden rok,*
- **1 x 1** pre každého ADG počas jeho trojročnej služby:  
*- iniciovať založenie jedného nového klubu*

Prizývam Vás všetkých, členov Vašich klubov, činníkov každej úrovne od klubov po členov dištriktného tímu, aby každý z nás každý rok konal a vykonal to, čo ho z presvedčenia k ideálom Rotary medzi nás priviedlo. Nie je to hľadanie osobného prospechu, nie je to hľadanie kariérneho úspechu či úspechu v podnikaní, je to hľadanie a nachádzanie pocitu z konania dobra, snaha aj malými krokmi a úsilím robiť ľudí šťastnejšími

a svet lepším. Tak, ako to vyjadruje aj naše ústredné motto SERVICE ABOVE SELF. Služba bez ohľadu na seba.

Obraz o Rotary sa nevytvára v nejakej komunite vtedy, keď sa tam založí klub. V podhubí verejnosti tento obraz existoval a existuje stále. Vytvárame ho sami, svojim občianskym postojom a chovaním sa, naším pôsobením v najbližšej i širšej komunite. V šírení publicity o našej činnosti sme v zásade odkázaní na svoje prostriedky, z ktorých na čelnom mieste je náš dvojmesačník ROTARY

GOOD NEWS. Je veľmi vysoko hodnotený, chráňme si ho a zveľaďujme. Zabezpečme, aby sa dostal do verejných knižníc tých našich miest, kde pôsobia kluby. Aby ho dostával sekretariát primátora našich rotariánskych miest i redakcie nám najbližších regionálnych novín či časopisov. Aby ho dostával každý riaditeľ školy, odkiaľ náš študent pobýva v zahraničí alebo kde náš inbound navštevuje školu.

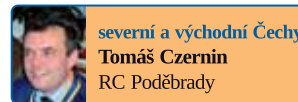
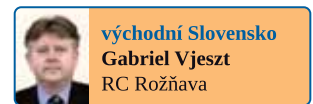
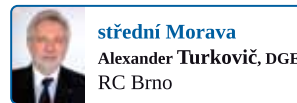
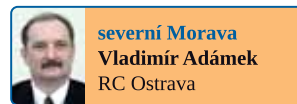
Rotariánske hnutie je a bude tým, čím sme my, akú tvár mu prepozičujeme a aké poslanstvo o našej

činnosti vyšleme. Číňme to jasne a zrozumiteľne, nepoužívajme voči verejnosti naše každodenné skratky, neporozumejú nám, čo je to RYLA alebo PDG. Nehovorme o POLIO, ale o detskej obrne, hneď nám budú rozumieť. Všetko, čo robíme, robme s ľahkosťou mysle a s radosťou v srdci. Robme to s úsmevom. Ako povedal prezident RI Kalyan Banerjee, keď poldruha milióna rotariánov rozdá denne len po päť úsmevov, potešíme denne šesť miliónov ľudí.

**Smiech je nákazlivý, podporme jeho epidémiu.**

## Nový tím asistentů guvernéra

Se začátkem nového rotariánského roku dochází k výrazné obměně na pozicích jednotlivých asistentů guvernéra. Někteří jako ADG sloužili již delší dobu, než která je stanovena legislativou RI, někteří přešli v rámci poradního sboru guvernéra na jiné pozice. Nový guverner distriktu Tomáš Lang k této změně poznamenal: „Ďakujem tým, ktorí túto prácu vykonávali doteraz i tým, ktorí v tejto svojej službe pokračujú. Spolu s novými tvoria zbor veľmi skúsených, informovaných a ochotných a guvernerovi najbližších spolupracovníkov a poradcov klu-



Organizační schéma celého poradního sboru guvernéra bude zařazeno jako příloha příštího čísla RGN.

bov vo svojej pôsobnosti. Im všetkým ďakujem, že prejaviли ochotu dať nemalú časť svojho osobného voľného času do služieb našej spoločnej veci.“ Pro-

tože se obměna týká více než poloviny asistentů, uvádíme zde pro přehlednost celý tým ADG (noví asistenti jsou barevně zvýrazněni).



## Učitel a žák

Změna sekretáře distriktu, jedné z klíčových pozic pro kontinuální akceschopnost distriktu, je citlivou záležitostí vyžadující pečlivou přípravu a delší čas. Petr Fencel svoje přání opustit tuto službu avizoval už před více než rokem. Dnes k tomu dodává: „Po šesti letech ve funkci sekretáře distriktu jsem usoudil, že je nejvyšší čas uvolnit toto místo někomu jinému. Děkuji Otovi, že je připraven uvolněný post zaujmout a rád mu, alespoň zpočátku, pomůžu, pokud to bude potřebovat. Přěji mu hodně úspěchů a někdy i pevných nervů. Chci poděkovat všem, s nimiž jsem za dobu své

činnosti na úrovni distriktu spolupracoval, ale zejména klubovým sekretářům, kterých se vystřídala pěkná řádka, za nádhernou spolupráci, která umožnila plnit nezbytné povinnosti směrem k distriktu i ústředí RI. Možná, že mi to bude chybět...“ V průběhu uplynulého roku se proto vedle Petra Fencela (na snímku vlevo) začal objevovat v roli jeho „žáka“ Ota Kovář (\*1956), člen RC Telč a asistent guvernéra pro jihomoravský region 2009–2012. Rotariánem se stal v roce 1994 v RC Jihlava, v roce 2005 byl jedním ze zakládajících členů RC Telč. V obou klubech byl po jedno funkční období prezidentem klubu, v obou klubech vykonával po několik let funkci sekretáře.

### Změna oficiálního sídla distriktu a doručovací adresy:

**ROTARY INTERNATIONAL,  
Distrikt 2240 – Česká republika  
a Slovenská republika  
Dusikova 4829/16  
586 01 Jihlava  
Česká republika**

**IČO, DIČ, bankovní spojení apod.  
zůstávají beze změny**

**Kontakt na sekretáře distriktu:  
Ing. Ota Kovář  
tel.: +420 737 281 393,  
fax: +420 567 311 026  
e-mail.: ota.kovar@seznam.cz**

Mimoto napomáhal v realizaci sociálních projektů klubů, několikrát se podílel na organizaci charitativního prodeje vánočního punče a je činný v navazování mezinárodních kontaktů (RC Schmalkalden, RC Linz Altstadt atd.). Profesionálně se od roku 1991 orientuje na práci ve veřejné správě. Ke své nové distriktní pozici poznamenává: „*Díky své současné profesní specializaci chci být nápomocný distriktu, a zejména klubům, v administrativně-technickém zajištění jejich fungování. Věřím, že se mi podaří navázat na vysoký standard administrace distriktu z minulých let.*“ (Text a foto: Svatopluk K. Jedlička)



*Kalyan Banerjee becomes the 101st President of our community, and a third to hail from India. He and his wife have spent about half of the past year in his home city of Vapi, about a third in Mumbai, the seat of his company United Phosphorous, and the rest on business trips concerning Rotary affairs. Read all about his personal preferences, family traditions, and the moments he considers crucial for Rotary, in the original, July 2011 English-langue version of *The Rotarian* (Foto: ROTARY IMAGES / ALYCE HENSON)*

Visit: [www.rotary.org/en/aboutus/rotaryleadership/riresident](http://www.rotary.org/en/aboutus/rotaryleadership/riresident)

## THANK YOU FOR SUPPORTING THE PEOPLE OF JAPAN

*Martin Timr, District Governor, 2010/2011*

When I appealed to you, immediately after the catastrophe that rocked Japan in the middle of March, for help to people in the disaster areas, I opted for support, organized on the inter-district level to help eight badly affected zones. In an effort to direct aid to the most affected places; therefore I chose as the recipient of the future aid Rotary District 2530 (67 clubs, 2,406 members), centered in Fukushima (pop. 290,000, Rotarian population 417 in eight clubs), at the edge of the evacuation zone. I set the help dispatch deadline at one month after the disaster, 10 April 2011.

I found connection to RD 2530 Governor Hiroji Ohashi in readily available documents, but it took a long time to make the contact. However, traditional relationships between the two countries projected into providing instant aid through many different channels. Some of our clubs started to organize help with their own resources, other clubs shared in aid organized by other entities. For the sake of illustration, let me mention RC Praga Ekumena ("Japan evening" with Japanese residents of Prague, proceeds: CZK 62,000), RC Hradec Králové (concert by Czech boys' choir Boni Pueri, proceeds exceeded CZK 108,000), RC Olomouc-City and RC Kroměříž (jointly staged double concert, featuring the Kroměříž Chamber Orchestra with Japanese soloists – proceeds over CZK 150,000), RC Olomouc and RC Přerov (music hall-style performance by Přerováček Children's Choir, proceeds: CZK 26,000)... the list is far from complete. Their help was truly spontaneous and broad, with each of us making a contribution. It was moral, above all, expressing solidarity with and interest in the fates of our next of kin.

THANK YOU ALL FOR SUPPORTING JAPAN IN ITS HOUR OF NEED.

In all, the bank account on behalf of Rotary District 2530 yielded a total of 420,000 CZK, waiting to be delivered within the set deadline. But our contacts

still went unanswered, making us fear the worst. I seized the opportunity to seek and find a District 2530 official at last May's World RI Convention in New Orleans, with the help of Saša Turkovič, DGN. He was Jiro Sato, who represented his district at a working session, dealing with youth exchange programs. He took the initiative and made my contact to respond. After returning home it was not very difficult for me to dispatch our contribution. My Japanese counterpart, Governor Hiroji Ohashi, sent me all the data I needed to set up a bank connection and to briefly explain the situation:

*Dear Governor of District 2240, we have received your money for the sufferers. We are truly overwhelmed by the amount of proceeds. We appreciate your friendly support for the victims of the disaster in eastern Japan. As reported by news agencies, we have had a major earthquake and an accident at the Fukushima Nuclear Power Station, which was quite serious. Our District 2530 (Fukushima Prefecture), especially the areas close to the Ocean, sustained severe damage. The funds you sent us are of great help to citizens, especially children and elderly people, in our District. We will forward your aid to these people.*

*We are very grateful for your solidarity!*

*We are very grateful for your Friendship in Rotary!*

*Friendly greetings to the Rotarians of District 2240.*



(Photo: Thomas Lay / SRT team)

## Introducing New Governor

**Ing. Tomáš Lang, PhD** was born in 1942 in Budapest. His wife, Agnesa, is an eye specialist. They have two children and four grandchildren. He is a founding member of Rotary Club Nové Zámky and was the club's president in Rotary 2008-2009.

Having received high school education at a Nové Zámky grammar school in 1959, he enrolled for engineering studies at the Brno Technical University, completing his final year at the Faculty of Engineering of the Czech Technical University in Prague, in 1964, earning his diploma as a constructor of production machines. His other diploma was earned in 1968 at the Economics University in Bratislava; he gained his CSc degree at the Engineering Faculty of the Bratislava Technical University, where he was a visiting professor for 12 years.

Having spent four years with the now-defunct Elektrosvit Nové Zámky enterprise, he was tasked in 1968 with establishing the VUNAR Machinery Research Institute. In the second half of the 1970s he established Slovakia's first fully certified engineering instruction centre, attached to VUNAR. By then he was appointed to supervise international coordination of technical standardization. He represented Czechoslovakia for a decade in one of the engineering commissions of the ISO world organization for technical standards. The institute he led for 21 years emerged as a distinctive partner to similar organizations abroad and won a number of awards at engineering reviews and fairs at home and abroad. He has attended numerous scientific conferences and internship programs in many countries. In 1996 he went on a long term MBA internship program in the United States. From 1990 to 2002 he worked in the private sector. He has met with several European heads of state and was received by Pope John Paul II during his visit to Slovakia in 2003. He has published almost 100 scientific papers in Slovak and foreign technical magazines and scientific conference proceedings. He was awarded a Slovak



National Prize in recognition of his research and development activities in the field of engineering production processes.

In 1998-2002 he was an independent deputy to the Nové Zámky City Council and member of the Town Hall. He has helped to spread knowledge about various cultures and religions, and is an advocate of tolerance and interaction among these. Since 2001 he has organized fact-finding trips for secondary school students to the sites of Nazi concentration and extermination camps. He devotes himself also to general and local historiography, is the author of numerous almanac papers and has co-written two monographs on the Holocaust in Southern Slovakia and the region's history from 1938 to 1945. In 1998 he received the Mayor's Prize for his publication activities in this field.



**Teacher and pupil** – Change in the post of District Secretary – one of the key warrants of a district's readiness for action – is a sensitive affair, which requires careful preparation and a lot of time. **Petr Fencel** announced his desire to leave the service more than one year ago. Now he says: "After six years in the post of district secretary I have concluded it is about time for me to hand over this position to someone else. I am grateful to Ota for preparedness to fill the vacant post and will be happy to help him, at least at the start, with anything he might wish. I wish him a lot of success and occasionally also good nerves. I'd like to thank all those, with whom I have worked during

my tenure on district level, especially the many club secretaries, past and present, for wonderful cooperation that made it possible for me to discharge my core duties towards the district and the RI Headquarters. I might miss that in future..." In the past year, Petr Fencel (pictured left) started to appear in the company of his "pupil", **Ota Kovář** (\*1956), a member of RC Telč and assistant governor of the South Moravian Region in 2009-2012. He became a Rotarian in 1994 in RC Jihlava and was one of the founding members of RC Telč. He was president of both clubs for one term and served as a secretary in both. In addition, he helped the clubs to

**Change of district's official address and mailing address:**

**ROTARY INTERNATIONAL,  
District 2240 – Czech Republic and  
Slovak Republic  
Dusikova 4829/16  
586 01 Jihlava  
Czech Republic**

**Identification number (IČO) and Tax ID number (DIČ), bank connection etc. remain unchanged**

**Contact District Secretary:**

**Ing. Ota Kovář**

**tel.: +420 737 281 393,**

**fax: +420 567 311 026**

**e-mail.: ota.kovar@seznam.cz**

implement their social agenda, took part in organizing several charity Christmas punch sales and was instrumental to establishing international contacts (RC Schmalkalden, RC Linz Altstadt, etc.). Since 1991 he has devoted himself to work in public administration. He says about his new district position: "Thanks to my current specialization, I hope I will be helpful to the district, and especially the clubs, in providing administrative and technical background to their work. I trust I will live up to the high standards of district administration, inherited from the past."

*(Text and Photo: Svatopluk K. Jedlička)*

## Understanding Road springs to new life

Twelve years ago, Guntramovice – now a borough in the town of Budišov nad Budišovkou near Opava – played host for the first time to a successful international project, known in Europe as the "Road to Czech-German Understanding". The idea is quite simple: on the foothill of Mt Červená Hora, starting at a memorial to the Prussian-Austrian battle of June 1758, a road of Silesian granite slabs has been built and extended each year. The 40-by-40-by five-centimetre slabs

carry engraved statements by new participants, or just their name and message to future generations. The slabs are laid four abreast and the Road forges ahead. People on the Road manifest their support for the idea of European understanding. Two of the project founders, Petr Zahnaš and Petr Andrlé, are members of **RC Opava International** and of the management of the civic association, Vlastenecký poutník (Patriotic Pilgrim), which first coined the idea.



Due attention was paid to speeches by Budišov Mayor Rostislav Kyncl, MEP Bernd Posselt, Chairman of the Pan European Union, Rudolf Kučera, Chairman of Pan European Union Czech Republic, and Joachim Bruss, Director of the Czech-German Fund of the Future.

As the first slabs were laid to the Road in 1999, Prague and Austrian Rotarians were among those who supported the initiative. When a Chapel of Czech-German Understanding was planned in this locality, RC Opava declared support to the initiative, offering its auspices to the project and asking other RCs of District 2240 to render their support. The plea still holds today, as not all the bills have been paid yet. Among the first to provide instant response were Rotarians from Hradec Králové, notably RC member Pavel Barták, CEO of Kámen Ostroměř firm, who offered a very good price for Hořice sandstone, which graces the chapel today. Mrs Marie Dytrychová of RC Přerov cast a bell for the chapel and the project received strong backing from the members of RC Ostrava and RC Ostrava International. The Ostrava clubs, as well as their Opava and Hradec Králové counterparts, also laid their slabs on the Road and now, four slabs with Rotary logos crown the end of the trail. On Saturday, 25 June 2011 the Road received its seventeenth extension and the chapel was consecrated. Scores of guests turned out, Ostrava's CHORUS Academic Choir gave a concert, and the need for understanding, friendship and mutual assistance was the topic of many debates and meetings. Today the Road has 216 granite slabs from Austria, the Czech Republic, France, Germany, Poland, Portugal, the United States and – as of Saturday – also New Zealand.

*Reprinted from the fortnightly OPAVSKÝ ROTARIÁN 1/2011 / Text: Petr Andrlé / photo: Miroslav Kolář*

## Restoring Beethoven memorial

A Ludwig van Beethoven monument, considered by connoisseurs probably the most impressive memorial to the great composer, was unveiled at the end of a Karlovy Vary spa season outside the hotel Richmond near Poštovní Dvůr on that magic date, 29. 9. 1929. The monumental, twice larger than life bronze statue of the genius of music, situated on an imposing pedestal of St Petersburg granite, was sculpted by Karlovy Vary's native son, artist Hugo Uher. His fate was cruel. In 1923 he married a cousin of Karlovy Vary bookseller, Karl Hermann Frank, who later served as a Nazi Reichsprotektor in occupied Bohemia and Moravia. Although Uher remained apolitical all his life, he was arrested in 1945 and died in Prague's Pankrác prison a few months later. The monument was stripped of its two allegoric flank reliefs, celebrating the beneficial impact of music on love and consolation, which music applies to ease pain. The two bronze female nudes had been accompanied by texts in German. In Czech translation they mean: "Music should rekindle fire in man's soul" and "Show your strength, O, Destiny". They were replaced by plain granite slabs.



Preserved image of flank reliefs

Members of **RC Karlovy Vary**, first chartered in 1926, have decided to put things right. With the support of the Karlovy Vary Town Hall and regional authorities, they plan to use preserved pictorial documentation to create replicas of the original reliefs. The club intends to gradually collect funds with personal donations, contributions from foreign, notably German partners (Rotarians from Beethoven's native Bonn have promised support), sponsors and the proceeds of a fundraising concert. By



Majestic monument to Ludwig van Beethoven in Karlovy Vary

now the Karlovy Vary Rotarians operate with a sum representing about 30 percent of their budget.

Restored reliefs should be returned to the monument on the bicentennial anniversary of a charity concert Ludwig van Beethoven organised on 6 August 1812 in the Czech Hall (today's Grand Hotel Pupp) to raise funds for the renovation of Baden Spa near Vienna, devastated by fire. The Karlovy Vary Symphony Orchestra plans a 6 August 2012 concert in the same venue and with an identical program. The exceptional cultural event will take place under the auspices of Karlovy Vary Mayor Petr Kulhánek and Regional Governor Josef Novotný.

If you'd like to join the effort, please contact RC Karlovy Vary's Past President Ivan Thýn at [thyn@seznam.cz](mailto:thyn@seznam.cz).

*Original report to RGN / text: Jiří Prokop, club chronicler / Photo: Michal Špiřík and Karlovarské radniční listy*

## RC Žilina marked 15th anniversary

On 17 June 2011, Rotarians in Žilina marked 15 years of their admission into the international Rotarian community. Among the guests of the exceptionally rare assembly were the Czech and Slovak District Governor Martin Timr, delegates from clubs in Ostrava, Martin and Liptovský Mikuláš, Soroptimist Žilina and Lions Club Žilina, together with public figures, administrative officials, and our friends from the Krajina harmónie Foundation, Stružielka and the Regional Centre for Autism Patients.

The club's history was presented by a founding member, Vladimír Mošat, a Paul Harris Fellow. DG Martin Timr gave thanks to Emil Hadbábny, Pavol Král, Juraj Sabaka, Antonín Pospíšil, Marián Faško, Miroslav Znášik and President Jaroslav Hanzel, who praised the club's associates and past members and, as tradition dictates, handed over the presidential rally to Jozef Galdun.

Musical ambiance was provided by the Happy Strings Quartet and the V8 Band. The club sent a symbolic "see-you-later" to Kristin, Rafaela and Kelsey, the foreign exchange students who spent one year in Žilina. Student exchange and improving the quality of life of handicapped people are the key projects of RC Žilina, together with popularization of Slovakia, Žilina and our cultural environment. All this happens spontaneously, in a friendly



RC Žilina founding member Vladimír Mošat receives his Paul Harris Fellow

atmosphere, such as one June evening, marking one interesting anniversary. For more details about the club and its program, please visit [www.rotary-zilina.sk](http://www.rotary-zilina.sk).

*Exclusive for RGN / Text: Martin Barčák / Photo: Richard Köhler*

### Two new districts: Slovenia and Croatia

Until the end of June 2011, RI Zone 19 – Central and Eastern Europe, where our PDG Jožka Poláková is coordinator for districts and club officials – was home to D-1910, one of the largest Rotary Districts of the world, comprising 180 Rotary Clubs in Eastern Austria, Slovenia, Croatia and Bosnia-Herzegovina (with a membership of more than 6,300). Its last district conference in the old format was held on 15-16 June 2011 in Vienna's Haus der Industrie. Immediately afterwards, Ljubljana (17 June) and Zagreb (17 June) hosted the inauguration of new RI Districts D-1912 (Slovenia) and D-1913 (Croatia), which seceded from District 1910.

The inauguration ceremonies in Ljubljana and Zagreb were dignified and appropriately formal. They were attended by many guests from RI districts of 15 countries near and far, as well as many members of local clubs with their spouses. Indeed, theatres in both capitals were "sold out" to 1,300-1,400 visitors. In Ljubljana, Slovenian President Danilo Türk greeted those present at a teleconference, while in Zagreb a message of greetings by Croatian President Ivo Josipović was read by his predecessor, Stipe Mesić. RI President Ray Klinginsmith personally presented charter certificates to both new governors – Stanko Ojnik of D-1912 and Ivan Husić of D-1913. Ivan Belan, our District's PDG, attended both inaugural evenings on behalf of RI Coordinator Jožka Poláková. The D-1913 charter evening in Zagreb was attended by our DG Elect Tomáš Lang with his wife and RC Košice Classic President Róbert Matejovič.

The arrival of two new districts opens new vistas for partnership and cooperation, both on a district level and directly with 44 Rotary Clubs in Slovenia and 46 in Croatia. Now, RI Zone 19 consists of 13 districts with 875 Rotary Clubs, associating more than 35,700 members.

*Written for RGN / Text: Ivan Belan, PDG* ■

### "Back to the Roots", this time in Kroměříž

We'd like to tell you about the sixth annual "Back to the Roots" project, organized on 10-11 June 2011 by Rotary Club Kroměříž. The "Back to..." tradition was established six years ago by our friends from Uherský Brod and subsequently upheld by RC clubs in Zlín, Kroměříž and Uherský Brod. The organizers invite Rotarians from the whole district and beyond. This gives our clubs an opportunity, once in a year, to slow down, reflect upon our traditions, remember our predecessors and think of the legacy bestowed by the previous generations. Each organizing club aspires to introduce the others to as much of the regional tradition as possible – including local customs, national costumes, songs, traditional delicacies and music. But mainly, this gives us an opportunity to meet with friends, talk shop and have some fun. Moreover, the proceeds always go in support of something useful and worthwhile.

RC Kroměříž organized "Roots" for a second time around. Three years ago we presented the Chropyně Ethnographic Centre. This time we invited our friends to the Archbishop's Palace in Kroměříž. Located in the centre of the fertile Haná region, Kroměříž has distinct folk

costumes, sprawling rich fields, a good-natured yet prudent population, and a typical Haná dialect of Czech. But Kroměříž is at the same time the seat of an archbishopric, which has been part of our roots for centuries. Over the centuries the palace – the venue of our meeting – has hosted countless visitors, chief among whom were potentates, politicians, anointed heads, and even an Austrian Reichstag. The city's unique architecture is on the list of UNESCO's world heritage.

We wanted to share these twin roots with our friends. We promenaded through the ornate interiors of the palace, savoured the strains of folk songs and dances, performed by children from Haná, tasted culinary treats from the cookbooks of the palace library and our grandmothers, and sang songs with a Moravian cimbalom band.

Most importantly, though, the proceeds went to the Korálky Civic Association, which provides services to the Kroměříž school for pupils with multiple handicaps.

*Originally written for RGN / Text: Dagmar Slavičinská, PP.* ■

These eight pages contain  
English-language highlights  
of the content of the Czech  
and Slovak magazine  
ROTARY GOOD NEWS  
3/2011.

Translation: Libor Trejdl  
Editorial Board:  
+420 776 540 656

[goodnews@rotary2240.orgcz](mailto:goodnews@rotary2240.orgcz)





**Carl-Wilhelm Stenhammar,**  
předseda Rady zmocněnců Nadace Rotary



## K principům Nadace Rotary

Carl-Wilhelm Stenhammar, předseda Rady zmocněnců Nadace Rotary

prístup k vode použiteľnej na tri základné účely – na prípravu jedla a nápojov, na osobnú hygienu a pranie bielizny a na zavlažovanie plodín. K dnešnému dňu sa nainštalovalo 18 takýchto systémov a 14 ďalších je v prípravnej fáze – tie sa vybudujú vďaka piatim grantom Nadácie Rotary na špeciálne iniciatívy (Special Initiative Grants). Vďaka prístupu k čistej vode sa zlepšil aj zdravotný stav detí. Napríklad kožné ochorenia vďaka tomu úplne zmizli. Tento projekt zabezpečenia prístupu čistej vody zahŕňa hneď niekoľko oblastí, na ktoré Rotary kladie dôraz – zdravie ľudí, boj s hladomorom, čistá voda a zvýšenie hygieny. V súčasnosti už v Mjanmarsku badať opatrný optimizmus. K zásadným zmenám nedôjde za jednu noc. Možno práve v tomto citlivom období by Rotary malo preskúmať možnosti návratu sa do Mjanmarska. Potrvá nejaký čas, kým sa dostavia želané výsledky, ale každý kto chce zbierať úrodu vie, že musí zasívať semenka v dostatočnom predstihu a práve teraz môže Rotary využiť príležitosť na zasiatie semienok nových nádejí.

Verím, že máme dobré kontakty tak v Mjanmarsku ako aj mimo neho, aby sme mohli začať pripravovať pôdu pre návrat Rotary do tejto krajiny. Oživenie činnosti Rotary klubu v Yangone (predtým Rangún) by bolo výborným príkladom rotariánskeho Building Communities – Bridging Continent prostredníctvom služby povýšenej nad vlastné záujmy. ■

### Osobní setkání pomáhá utvářet přátelství

*překlad z anglického originálu: Petr J. Pajas, PDG*

Setkávání se a přátelství jsou dva základní kameny, na nichž spočívá Rotary – jsou to dvě složky rotariánství, které jsou opravdu důležité. Při každém

našem setkání můžeme udělat jen určitou část toho, co chceme, za dobu, kterou máme pro setkání k dispozici. Stejně toho můžeme dosáhnout leckdy také během přestávky na kávu, při obědě nebo večeri, či u sklenky za barem. Při těchto příležitostech se můžeme seznámit s někým dalším – nebo se zahledět do něčí tváře, která se jinak skrývá za všemi těmi e-maily a telefonáty.

Kybernetický prostor nám umožňuje rychlou komunikaci. Můžeme se setkávat častěji za podstatně menších nákladů. Ale pomáhá zlepšovat naše osobnostní vztahy? O tom pochybuji.

Nejlepší příležitostí k poznání skutečně mezinárodního rozsahu naší organizace je účast na každoroční Rotary International Convention – celosvětovém kongresu rotariánů, který se letos konal v New Orleans. Ta možnost potkat a pozdravit se s rotariány z celého světa během neceletého týdne je prostě nezapomenutelná. Vychnutí si plenární zasedání, účastnit se pracovních snídaní, dát si oběd s novými nebo dřívějšími přáteli – to je to nejkrásnější na kongresu. Navíc je pohled na všechny ty barevné kroje, v nichž se předvádějí mnozí rotariáni, zejména ti z Afriky, Asie a Jižní Ameriky, skutečně vrcholným estetickým zážitkem. Jen ať se náš kongres nikdy nepřesune do kybernetického prostoru!

Se vši úctou ke kybernetickému prostoru tvrdím, že osobní setkání tváří v tvář mají vyšší hodnotu. Možnost stisknout něčí ruku nebo někoho obejmout se nedá ničím nahradit. Pokud by se měl uskutečnit kybernetický kongres Rotary, přišli bychom o setkávání a o přátelství, která jsou přece tak důležitá v našem úsilí budovat společenství a spojovat kontinenty naší nezištnou službou ve smyslu hesel BUILDING COMMUNITIES – BRIDGING CONTINENTS a SERVICE ABOVE SELF. ■

### Meniaci sa život v Mjanmarsku

*překlad z anglického originálu: Ivan Belan, PDG*

V Mjanmarsku (predtým Barma) boli v roku 1962 zakázané všetky mimovládne organizácie, v dôsledku čoho v krajine odvtedy aktívne nepôsobil žiadny Rotary klub.

V roku 2005 však istý rotarián z Kalifornie založil projekt Myanmar Orphanages Safe Water Management Project (Projekt na zabezpečenie čistej vody pre sirotince v Mjanmarsku). Tento projekt podporili Rotary dištrikty 3360, 5230, 6580 a 6740. Systém realizovaný v rámci daného projektu funguje tak, že sa zadováži kompresor a čerpadlo, ktoré sa umiestnia nad funkčné existujúce vodovodné potrubie v priestoroch daného sirotinca. Takýmto spôsobom sa získa jednoduchý

## Nová ocenění „Service Above Self“

*Nejvyšším uznáním Rotary International - čestným odznakem „Service Above Self“ – jsou každoročně oceňováni rotariáni, kteří prokázali příkladnou humanitární službu a pomoc, zvláště pak ti, kteří svým příkladným osobním dobrovolným nasazením a aktivním zapojením do Rotary pomáhali druhým. Za rotariánský rok 2010/11 toto vyznamenání obdrželo 122 rotariánů (řazeno podle distriktů):*

D-1070 David Wallwork, D-1410 Pentti Aspila, D-1440 Jens Holm Jensen, D-1670 Rémy M. Babinet, D-1730 Bernard Attard, D-2030 Paolo Gardino, D-2201 Eduardo San Martín Carreño, D-2230 Hennadii Kroichyk, D-2420 Ömer Kuran, D-2430 Erhan Çiftcioglu, D-2450 Raouf Sa'd Abujaber, D-2640 Shigekazu Taki, D-2650 Yasuo Kamitani, D-2770 Akio Takahama, D-2980 R. Govindarajan, D-3030 Ravindra Shrikrishna Gandhe, D-3040 Ravi Prakash Langer, D-3050 Ghanshyam Lal Devra, D-3070 Surinder Pal Singh Grover, D-3080 Kawal Bedi, D-3090 Mohan Lal Gupta, D-3100 Gajendra Singh Dhama, D-3132 Zubin S. Amaria, D-3140 Venkat Rao B. Gadwal, D-3150 Sarat Babu Chilukuri, D-

3160 Seshanjaneyulu Paduchuri, D-3170 S.N. Agrawal, D-3190 U.B. Bhat, D-3201 Kesava Sankara Pillai, D-3230 Jayendra Babubhai Kamdar, D-3260 Ram Awatar Sharmar, D-3272 Haji Iftikhar Ahmed, D-3291 Neeraja Rateria, D-3330 Ratmanee Tanyinyong, D-3340 Premprecha Dibbayawan, D-3450 Johnson Tse Kwan Chu, D-3470 Shu-Fu "Joseph" Chang, D-3510 Ray-Ching Chang, D-3590 Il Kim, D-3650 Choong-Sik Chang, D-3660 Jang-Yeon Yang, D-3670 Dong Soo Kim, D-3710 Sung-Soo Kim, D-3740 Kyu-Hak Lee, D-3790 Edmyr M. Macabulos, D-3850 Lawrence Mally, D-4180 Elias Ramirez Leon, D-4250 Bernardine Ness, D-4280 Carlos Alberto Arango Gutierrez, D-4400

Marieta Espinosa de Moreno, D-4420 Oswaldo Kazumi Takata, D-4520 Geraldo Eustáquio Alves, D-4610 Nadir Zacarias, D-4720 Octávio Augusto Brito Gomes de Souza, D-5040 Hendreen D. Rohrs, D-5060 Colin Pritchard, D-5080 Antoine J. Beurskens, D-5100 Richard Dale Elixman, D-5110 Harold "Hal" Kibby, D-5130 Frank M. Leake, D-5160 James L. Hewlett, D-5190 Robert Hartsfield, D-5230 Samuel W. Downing, D-5240 Bruce W. Howard, D-5260 J.L. "Bud" Cashen, D-5280 Victoria Radel, D-5320 Rajendra G. Desai, D-5360 Walter Haessel, D-5390 Donald A. Gatzke, D-5450 Donald R. Howard, D-5490 Charles B. Tegarden, D-5500 Thomas T. Tilton, D-5710 Frederick A. Krebs, D-5730 J. Davis Armistead, D-5750 Charles M. Musgrave, D-5790 James S. Aneff, D-5810 Janelle Bicknell, D-5870 E. Victor Niemeyer, D-5890 D'Lisa R. Simmons, D-5960 Valdi Stefanson, D-6000 Gary F. Pacha, D-6040 Larry A. Lunsford, D-6080 Jerry Franklin, D-6200 Larry Agee, D-6250 Thomas A. Marshall, D-6330 Robert Carson, D-6380 Eileen Heasley, D-6400 Joella Gipson, D-6450 Christopher A. Reilly,

D-6490 Richard Davidson, D-6540 Myrl Nofziger, D-6560 Hugh J. Baker III, D-6760 Ki Hyon Kim, D-6880 Robert Bryden Callahan, D-6890 Heidi Hess, D-6930 Frances V. Owen, D-6950 Paul W. Slosberg, D-6960 James R. Henry, D-6970 Willette Shaeffer, D-6980 Gary Nelson Jr., D-7010 D. Bryn Styles, D-7120 Salva Dut, D-7210 James J. Yarmus, D-7260 George D. Solomon, D-7300 Thomas Nunnally, D-7330 George Wood, D-7370 Susana Falck, D-7390 Robert Davis, D-7450 Daniel R. Bronson, D-7490 Joseph Laureni, D-7510 Marcia E. Bossart, D-7600 Robert E. Preston, D-7610 Frank Peterson, D-7620 Patricia M. Kasuda, D-7670 Robert H. Haggard, D-7750 Charles R. Warne, D-7770 Raffia Elizabeth Smith, D-7820 Thomas C. Wilkinson, D-7930 Victor Francis Saldanha, D-7980 Ernestine T. Luise, D-9210 Patrick D. Chisanga, D-9350 Paul De Groot, D-9455 John M. Renner, D-9550 Bryan Dobson, D-9640 Margaret Hayes, D-9650 Alexander Noble, D-9680 Danny Low, D-9690 Robert J. Aitken, D-9710 David Fox, D-9780 David Goldsmith, D-9790 Gordon R. Miller, D-9810 Frederick A. Hay

# Díky za vaši podporu obyvatelům Japonska

*Martin Timr,*

*guvernér distriktu v období 2010/2011*

Když jsem vás bezprostředně po katastrofě, která v polovině března postihla Japonsko, vyzýval k poskytnutí pomoci obyvatelům postižených oblastí, předpokládal jsem, že to bude především reakce rychlá, aktuální. Pro podporu organizovanou na mezidistriktní úrovni jsem z třiatřiceti japonských Rotary distriktů volil mezi osmi postiženými. Snažil jsem se nasměřovat pomoc do míst, která byla postižena nejvíce, a proto jsem jako adresáta budoucí finanční podpory zvolil Rotary distrikt 2530 (67 klubů, 2406 rotariánů), jehož centrem je město Fukushima (290 tisíc obyvatel, 417 rotariánů, 8 Rotary klubů) na hranici evakuované zóny. Termín pro odeslání pomoci jsem stanovil do měsíce po katastrofě, na 10. dubna.

Správnost rozhodnutí potvrdila následně prosba guvernera tohoto distriktu pana Hiroji Ohashi, kterou vyslal do světa prostřednictvím internetového zpravodajského serveru [www.goodnewsagency.org](http://www.goodnewsagency.org). V závěru výzvy, kterou na našem březnovém distriktním shromáždění přečetla past-guvernérka Jožka Poláková, pan Hiroji Ohashi uvádí:

*„Pretože žijeme v Japonsku, sme pripravení na zemetrasenie a tsunami, ale toto bolo oveľa väčšie, než boli akékoľvek naše predpoklady. Bolo to príliš silné, aby sme sa ochránili pred tsunami. Bolo to desivé. Bolo to peklo, čo sa zjavilo po tejto strašnej udalosti. Máme teraz obrovský strach z nukleárnej energie zo zničenej elektrárne. Jeden z našich rotariánov, zhodou okolností asistent guvernera, pracuje na elektrárni v prvej línii. Snaží sa upokojiť našu myseľ. My mu dôverujeme a veľmi si ho vážime, pretože hovorí: Ja to musím robiť, ja som rotarián! Táto kríza nás znovu učí dôležitým veciam. Tými sú voda, elektrická energia, plyn, benzín,.... a vzájomné pomáhanie si, LÁSKA, sila ľudských bytostí. Modlíme sa, aby táto elektrárňa bola bezpečná. Vďaka, veľká vďaka za rotariánsku spolupatričnosť a puto rotariánskeho priateľstva. S láskou k rotariánom!“*

Na pana Hiroji Ohashi, guvernera Rotary distriktu 2530, jsem zjistil spojení z mně dostupných materiálů. Navázat kontakt se však dlouho nedařilo. Tradiční vztahy mezi našimi zeměmi se projeví v okamžité pomoci i jinými cestami. Členové některých našich klubů začali organizovat pomoc vlastními silami, jinde Rotary kluby přispívaly na pomoc, organizovanou jinými subjekty. Ta pomoc byla skutečně spontánní a rozsáhlá, přispěl k ní skutečně každý z nás. Měla především morální význam, vyjádřila naši solidaritu a zájem o osudy jiných.

**DĚKUJI VÁM VŠEM ZA VŠECHNY FORMY PODPORY KATASTROFOU POSTIŽENÉHO JAPONSKA.**



**Fond Rotary pro obnovu Japonska** (Foto: Thomas Lay / SRT team) – V návaznosti na mohutné zemětřesení a tsunami, které postihly Japonsko 11. března t.r., zřídila Rada zmocněnců Nadace Rotary fond nazvaný „*Rotary Japan Disaster Recovery Fund*“. Příspěvky podpoří dlouhodobé záchranné projekty v postižených oblastech. Dary do tohoto fondu se započítávají do příspěvkových cílů klubů a distriktů, nikoliv však do cílů fondu Celoročních programů nebo do částek, potřebných pro přiznání titulu Paul Harris Fellow. Dary poukazujte přímo na adresu [www.rotary.org/jump/donate](http://www.rotary.org/jump/donate). Fond pro odstranění následků katastrofy zřídily také japonské distrikty 2520 a 2530.

**Více informací najdete na adrese [www.rotary.or.jp](http://www.rotary.or.jp)**

Na kontě určeném pro Rotary distrikt 2530 se nakonec soustředilo 420 tisíc korun, které v daném termínu čekaly na odeslání. Kontakty, které jsme měli k dispozici, však stále zůstávaly bez odezvy. Napadala nás ta nejčernější vysvětlení. Využil jsem své účasti na květnovém Světovém kongresu RI v New Orleansu, kde jsme společně se Sašou Turkovičem, DGN vyhledali zástupce distriktu 2530. Byl jím Jiro Satou, rotarián, který zastupoval tento distrikt na pracovním jednání pro výměnné pobyty mládeže. Ten se ujal iniciativy a kontakt zprostředkoval. Po návratu domů už nebylo těžké příspěvek odeslat. Můj japonský protějšek, guverner Hiroji Ohashi mi zaslal údaje o bankovním spojení s krátkým vysvětlením situace. Koncem června pak od něho přišlo toto poděkování:

*Milý pane guverneru distriktu 2240, obdrželi jsme vaše peníze pro trpící. Jsme opravdu ohromeni množstvím vybraných peněz. Ceníme si vaši přátelské podpory při katastrofě ve východním Japonsku. Jak informovaly zprávy, měli jsme zde velké zemětřesení a nehodu v jaderné elektrárně Fukushima, která byla velmi vážná. Náš distrikt 2530 (prefektura Fukushima), obzvláště oblasti poblíž oceánu, byly velmi poničeny. Peníze, které jste zaslali, jsou velkou pomocí pro obyvatele, především pro děti a starší občany v našem distriktu. Vaši pomoc věnujeme těmto lidem.*

*Velmi vám děkujeme za vaši sounáležitost!  
Velmi vám děkujeme za vaše rotariánské přátelství!  
S přátelskými pozdravy rotariánům distriktu 2240.*





Japonské speciality byly k ochutnávce připraveny podle původních receptů.

## Japonci Japoncům

Začátkem dubna uspořádal náš klub RC Praga Ekumena na Žofině společenské charitativní setkání s názvem „Japonský večer“. Stalo se tak z podnětu členky Zuzany Potencové, která také celý večer za podpory a pomoci ostatních členů klubu, ve velmi krátkém termínu zorganizovala a připravila. Záměrem setkání bylo podpořit oblasti zasažené zemětřesením a následnou ničivou vlnou tsunami.

Večer byl uspořádán ve spolupráci s International Women's Association of Prague a také za pomoci japonských občanů žijících v České republice. Akce byla pořádána pod záštitou a za velké podpory guvernéra distriktu, přítele Martina Timra, který se večera také osobně zúčastnil. Kromě vůle pomoci byl večer obohacen hned několika lákadly. Podávaly se japonské speciality, nechyběla tombola, která obsahovala především japonské dárkové předměty, ale jistě největším zpestřením celého večera byla vystoupení japonských umělců.

Například loutkoherec NORI SAWA zaujal technicky propracovanou pohádkou Malá mořská víla, básník SEISUKE TSUKAHARA zase poutavě



V průběhu večera zaujalo pozornost účastníků vystoupení několika japonských umělců žijících u nás.

v prostorovém pojetí přednesl báseň Zemětřesení, a skutečnou lahůdkou byla hudební vystoupení v podání pana KENYA SATOHA, pana SEIZANA OSAKO a TRIA TAKAHASHI/SVABOVÁ/LU-KEŠ.

Během večera nabitého pozitivní a přátelskou atmosférou se podařilo vybrat částku 62 000 Kč, která byla zaslána na účet našeho Rotary distriktu 2240, kde se shromažďovaly finanční prostředky pro vícezdrojovou pomoc přátelům v japonském distriktu 2530.

**Původní zpráva pro RGN / Text: Katka Dušková, prezidentka klubu 2010/2011 / Foto: archiv klubu**



Účastníkům setkání poděkovali za poskytnuté příspěvky (zleva): prezidentka klubu Katka Dušková, organizátorka večera Zuzana Potencová a guvernér našeho distriktu Martin Timr.

## Komukoli prospěti můžeš...

Klubovým mottem členů našeho RC Přerov jsou slova Jana Ámose Komenského: „*Komukoli prospěti můžeš, prospívej rád, možno-li celému světu. Byloť již dávno řečeno, že sloužití a prospívání jest vlastností povah vznešených*“.

O naplňování tohoto motto se snažíme, mimo jiné, dlouhodobým organizováním a pořádáním dobročinných koncertů. V květnu tohoto roku se nám podařilo uspořádat v pořadí již jedenáctý dobročinný koncert, tentokrát nevšední jak svým programem, tak účelem. Opět sice vystoupil osvědčený a výborný přerovský dětský sbor Přerováček ze Střediska volného času ATLAS a BIOS Přerov, tentokrát však nikoliv jen s obvyklým přednesem písní, ale i s hereckými výkony. Jednalo se o premiéru nově nastudovaného muzikálu Lotrando a Zubejda. Zázitek to byl výjimečný a z ohlasů je zřejmé, že všem divákům se představení líbilo. Výtěžkem koncertu, který tvořily dary sponzorů, příspěvky členů našeho **RC Přerov** a partnerského **RC Olomouc**, jsme reagovali na aktuální událost. Věnovali jsme ho na pomoc zemětřesením a tsunami postiženým oblastem Japonska.

Abychom zajistili co nejrychlejší odeslání 26 000 korun proměněných na 130 000 japonských jenů

a současně také jejich co neúčinnější využití, navázali jsme spojení s japonským rotariánským přítelem, panem Shindo Kondo. Dříve jsme s ním spolupracovali v souvislosti s dlouhodobými pobyty japonských studentek v našem klubu a našich studentů v Japonsku. Pan Kondo záležitost ochotně zprostředkoval a sdělil nám číslo účtu

Rotary Clubu Hirakata Kazuma z distriktu 2660 Osaka, který pomáhá konkrétním postiženým oblastem. I když se nejedná o příliš vysokou sumu, jsme rádi, že jsme mohli alespoň částečně přispět k nápravě škod způsobených zemětřesením a tsunami vzdáleností v dalekém, avšak nám blízkém Japonsku a přispět tím i k naplnění našeho, shora uvedeného, klubového motto.

**Původní zpráva pro RGN / Text: Milan Cibulka / Foto: archiv klubu**



## Boni pueri pomohli kamarádům

Poslední březnové úterý se kostel Nanebevzetí Panny Marie na Velkém náměstí v Hradci Králové otevřel pro charitativní koncert Českého chlapeckého souboru Boni pueri. Nebývalá přírodní katastrofa, která postihla čarokrásné Japonsko, přinesla v celé naší republice vlnu solidarity a různých forem pomoci.

„Japonský lid je velmi hrdý. Vše, co se v jeho zemi odehrává, přijímá s nesmírnou pokorou. Kluci z Boni pueri proto chtějí pomoci našim japonským přátelům tím, co nejlépe umí – tedy zpěvem, dnes speciálně i japonskými skladbami“, řekl ve své krátké úvodní řeči ředitel a sborníř Boni pueri Pavel Horák (člen RC Hradec Králové). „Dnešní koncert je opravdu výjimečný. Výjimečný proto, že v něm vystoupí jen ti, kterým Japonsko přineslo krásné zážitky nebo ti, kterým je tato země domovem. V této chvíli, kdy se netradičně jako sborníř dívám do publika, mám velkou radost, že náš charitativní koncert má tak velkou podporu. Již v prvních chvílích, kdy přicházely z Japonska smutné zprávy, nám spousta z vás nabízela okamžitou pomoc – za to vám ještě jednou moc děkujeme,“ dodal Pavel Horák k posluchačům, kterých bylo v kostele více než šest set. Pozvání „dobrých chlapců“ přijal vokální soubor Gentlemen Singers i dvě japonské housličky hradecké Filharmonie Megumi Tokosumi a Natsuko Broučková Ogushi.

Vedení Českého chlapeckého sboru Boni pueri, který úspěšně koncertuje v Japonsku již více než deset let a který si zde vybudoval pevné hudební i osobní vazby, se spojil osobně s ředitelkou zastupující agentury Ars Tokio paní Sasaki. Po několika jednáních putují finanční prostředky získané při koncertě na pomoc škole ve městě Taga-jo v provincii Mijagi. Škola, kde Boni pueri koncertovali a chlapi zde mají své kamarády, utrpěla velké škody, z koncertního sálu je dnes evakuační centrum. Oblast trápí především nedostatek pitné vody. Na přání japonské agentury bylo z koncertu natočeno i DVD, které by mělo být promítáno v postižených oblastech a v japonské televizi jako morální a povzbuzující připomínka, že lidé v Čechách ani Boni pueri na Japonsko v jeho těžkých chvílích nezapomněli.



Školní sál v Taga-jo, kde účinkoval soubor Boni pueri, se po zemětřesení proměnil v evakuační centrum.

„... mohu vám s potěšením oznámit, že náš koncert Boni pueri na pomoc Japonsku nemá jediný náklad a veškeré finanční prostředky, které byly dnes shromážděny, se v nejbližších dnech vydají na cestu do Japonska“, zaznělo během závěrečné řeči. „Při této příležitosti bychom rádi připomněli všechny, kteří nám poskytli sponzorské dary a služby, bez kterých by se koncert neobešel. Je jimi především Rotary

klub Hradec Králové, který přispěl ze sbírky svých členů významnou částkou 20 500 Kč. Moc jim děkujeme. Za mediální podporu patří dík i Českému rozhlasu Hradec Králové. Firma DUKASE vytiskla na své náklady plakáty, firma Rengl zajistila s výraznou slevou výlep. Bez nároku na platbu zapůjčila firma Petrof krásný klavír a stejně tak vzala na svá bedra i náklady na jeho dopravu. Děkujeme také panu Františku Najmanovi, který zdarma nástroj naladil. Poděkování patří i Biskupství královéhradeckému, které pro koncert zajistilo zdarma krásné prostory kostela. Samozřejmostí bylo, že všichni účinkující, sborníř, vokální soubor Gentlemen Singers, obě členky hradecké Filharmonie, sborníř i klavíristé, se vzdali svých honorářů,“ bylo upřesněno před tím, než státní notářka JUDr. Hana Kulhánková vydala osvědčení o správnosti vybrané částky – na pomoc Japonsku odesíláme 108 300 Kč a 10 euro.

Před závěrečnou skladbou Nella Fantasia E. Morriconeho v úpravě V. Popelky vyzval páter Karel Moravec všechny posluchače k tichému zamýšlení nebo k modlitbě. Můžete tak učinit i vy, po přečtení tohoto článku.

**Původní zpráva pro RGN / Text podle podkladů sboru BP: Augustin Čermák / foto: archiv sboru BP**



V prosinci děti v Taga-jo ještě netušily, jaké otřesné zážitky je čekají o několik měsíců později.

# Benefiční dvojkonzert na Moravě

Po nedávných zkušenostech z řešení následků katastrofické povodně v r. 1997 v Olomouci vytanuly řadě místních rotariánů na mysl problémy, které velkému počtu lidí způsobilo zemětřesení a následně tsunami ve vzdáleném Japonsku. Nejen rotariáni, ale i ostatní obyvatelé Olomouce mají stále živé vzpomínky jak na tyto události, tak na sympatie a zahraniční pomoc, která tehdy dorazila do Olomouce v hmotné či finanční formě. Významná část byla zajištěna díky mezinárodní solidaritě rotariánů.

Proto koncem března navštívila ředitele Moravské filharmonie Olomouc Vladislava Kvapila úzká skupinka rotariánů z RC Olomouc-City a z RC Kroměříž s návrhem na uspořádání benefičního koncertu ve prospěch lidí postižených přírodní katastrofou v Japonsku. K této myšlence se kromě Moravské filharmonie přidalo i Moravské divadlo Olomouc, statutární město, kraj, vedení Rotary distriktu 2240, Český rozhlas i řada dalších institucí a firem včetně olomouckého Lions Clubu. A tak díky obětavému úsilí zejména rotariánských organizátorů Miloslavy Haluskové, Stanislava Mrůky a Jiřího Peštuky mohli v polovině dubna koncert v sále Reduty Moravské filharmonie



Smíšený pěvecký sbor Smetana z Hulína se sopranistkami Evou Kývalovou a Nao Higano.

Olomouc vyslechnout nejen jeho přímí účastníci, ale v přímém přenosu i posluchači Českého rozhlasu.

Velmi citlivě sestavený hudební program zahájil mladý všestranný umělec Marek Matvíja s úvodní skladbou na japonskou flétnu shakuhachi. Následovaly písně v podání vynikající japonské sopranistky Nao Higano za doprovodu klavíristky L. Voňkové a samostatné klavírní skladby v podání vietnamské klavíristky Anh Hoang Thi Kieu. Program gradoval několika skladbami v podání smíšeného pěveckého sboru Smetana z Hulína pod vedením L. Poláškové. Jeho mladá sopranistka Eva Kývalová zazpívala také duet s Nao Higano. V závěru večera vystoupil mezinárodně uznávaný komorní orchestr kroměřížské konzervatoře J. P. Vejvanovského, který nedávno získal 1. cenu v interpretační soutěži v Belgii.

O dva dny později následoval další obdobný benefiční koncert s mírně upraveným repertoárem a skladbou účinkujících. Uskutečnil se v kostele sv. Mořice v Kroměříži opět za účasti japonské sopranistky Nao Higano. Také zde měl početné publikum a to i přes nepřízeň počasí.

Nemusím snad dodávat, že všichni účinkující na obou koncertech vystoupili bez nároku na honorář. Všichni účastníci pak nejen svojí přítomností, ale i celkovou částkou převyšující 150 tisíc korun prokázali mezinárodní soudržnost a sympatie vůči katastrofou postiženým Japoncům.

*Původní zpráva pro RGN / Text: Roman Gronský, PDG (koordinátor popovodňové pomoci Rotary v r. 1997) / Foto: archiv klubu*



Koncertu se zúčastnil také guvernér distriktu Martin Timr. Na snímku uprostřed společně s Jiřím Peštukou (vlevo) a Romanem Gronským, PDG, oba z RC Olomouc City.

## ShelterBoxy opět pomohly

Unikátní celosvětový systém urgentní pomoci obyvatelům oblastí postižených přírodními katastrofami, známý pod označením ShelterBox, vešel do povědomí i našich rotariánů. Dnes již není výjimkou, že naše kluby vstupují i do této formy mezinárodní humanitární pomoci příspěvkem na pořízení jednoho či několika ShelterBoxů. Tento systém se osvědčil i po březnové katastrofě, která postihla Japonsko. Záchraný tým SRT (ShelterBox Response Team), jak se nazývá skupina dobrovolníků pocházejících z různých zemí, začal pomoc realizovat již během prvních 24 hodin po oznámení katastrofy. Jako první na řadu přišla města v prefektuře Iwate. Bezprostředně po katastrofě bylo k dispozici obyvatelům postižených míst 1500 ShelterBoxů (jeden slouží více osobám). V případě Japonska byla realizace této pomoci velmi rychlá a bez komplikací. Společenství Rotary je zde všeobecně známé a má zde širokou členskou základnu, nebylo proto nutné nikomu nic dlouho vysvětlovat. K dispozici je zde i rozvinutá, byť katastrofou narušená infrastruktura. Komunikace s místními samosprávami proto byla operativní a konkrétní, při distribuci pomáhaly i jednotky britské a americké armády. ShelterBoxy byly rozmísřovány jednak jako obvykle přímo v terénu, kde byly celé obytné čtvrti pobořeny zemětřesením nebo strženy vlnou tsunami. Umožnily tak mnoha rodinám návrat do míst, kde původně, třeba již po několik generací žily. To Japonci preferující rodinné tradice ocenili ze všeho nejvíce. Novinkou se tentokrát stalo umísťování ShelterBoxů i do velkých sálů a hal, které byly přeměněny na evakuační centra. V tomto případě posti-



ShelterBoxy pomáhají zajistit postiženým lidem soukromí a důstojné zázemí nejen v terénu, ale i v evakuačních centrech.

žení oceňovali to, že jim ShelterBoxy vrátili důstojnost a umožnili mít kousek vlastního soukromí. Zdálo by se, že v tak vyspělé zemi jakou je Japonsko nemůže mít systém ShelterBoxů význam a že pomoc postiženým je možné zajistit v rámci širšího regionu jinými způsoby. Přesto i tady se po březnové katastrofě ShelterBoxy osvědčily. **Více na [www.shelterbox.org](http://www.shelterbox.org)**

*Z materiálů organizace ShelterBox připravil: Svatopluk K. Jedlička / Foto: Thomas Lay (SRT)*

## RC Praha využil pro charitu Internet



„Rozkvetlou louku“ vydražila společnost ČEZ. Při hodnotícím setkání obrázek převzala ředitelka odboru PR Ing. Bohdana Horáčková z rukou Tomáše Podivínského.

*Také Rotary kluby v našem distriktu začínají pro své aktivity stále častěji využívat rozmanité nástroje, které nabízí internetová komunikace. O tom, že k získání finančních prostředků je možné využít formu dražby, a to nejenom při společenských nebo kulturních akcích, ale i prostřednictvím počítačových sítí, se na přelomu loňského a letošního roku přesvědčili i členové Rotary klubu Praha. V adventním období uspořádali internetovou aukci dvaceti obrázků nakreslených dětmi z mateřské a základní školy v Dětské nemocnici Černá pole při FN v Brně. O několik týdnů později pak při vyhodnocení aukce poděkovali nejštědřejším dražitelům a výtěžek z ní předali předsedkyni správní rady brněnského nadačního fondu Niké.*

**K průběhu internetové aukce nám následující informace poskytl Zdeněk Neckář a Tomáš Podivínský z RC Praha.**

Aukcí jsme nechtěli vzbuzovat předvánoční soucit, ale na obrázcích ukázat, jakou krásu, kolik hloubky i citu jsou schopny vyjádřit těžce nemocné děti z onkologie, neurologie, interny, které i ve



„Vrány“ převzal Jaromír Holub ze společnosti Sprinx Systems, a.s., z rukou Petra Nováka, prezidenta RC Praha.

svém opravdu vážném životním strádání umí najít krásu a radost a rozdávat je kolem sebe, což se nevede mnohdy ani nám zdravým, neb máme spousty „závažných“ starostí a na něco takového ani nemáme čas. Abychom s naším společným poselstvím oslovili co nejvíce lidí, rozhodli jsme se pro internetovou aukci, aby obrázky a krásy v nich co nejrychleji doputovala do co nejvíce domovů, kanceláří, firem i úřadů, u nás i v zahraničí...



Všem zúčastněným poděkovala patronka aukce prof. MUDr. Hana Hrstková, CSc., zakladatelka a předsedkyně správní rady brněnského charitativního nadačního fondu Niké.

Nad aukcí převzala záštitu prof. MUDr. Hana Hrstková, CSc., zakladatelka a předsedkyně správní rady charitativního nadačního fondu Niké. V tom máme záruku, že se ani koruna nepoužije na nějaké režijní či „jiné“ náklady a vše beze zbytku bude využito jen pro zkalitnění lékařské péče a co největší zpříjemnění léčby závažných chorob nemocných dětí v brněnské nemocnici.

S realizací tohoto nápadu nám pomohla pražská firma Sprinx Systems, která nejen že vytvořila jednoduchý a skvěle fungující aukční program pro naše rotariánské webové stránky, ale zároveň tento svůj úkol pojala vysoce profesionálně a více než přátelsky. Spuštění akce nemělo velkou publicitu, ale rezonance přátel předčila očekávání i těch nejmělejších z nás.

Aukce skončila na Štědrý den přesně o půlnoci – a vybralo se skvělých 121 100 Kč, které prezident RC Praha, Ing. Petr Novák, předal profesorce Hrstkové na slavnostním zasedání klubu v pražském hotelu Ambassador 17. ledna. Zde jsme také předali obrázky vítězným dražitelům – vlastně sponzorům poselství společné naděje a síly. Ještě jednou všem dražitelům stejnou měrou a bez rozdílu srdečně děkujeme – ředitelům velkých firem a společností, přes přátele z RC Norimberk – Neumarkt až po jednu paní učitelku na penzi – a těšíme se, že příští aukce bude díky lidem dobrého srdce ještě úspěšnější. Ku prospěchu nemocných dětí – ale vlastně nás úplně všech...

*V předcházejícím textu jsme se dočetli, že celou internetovou aukci uvedla do života jako sponzorský příspěvek pražská společnost Sprinx Systems, a.s. Bez*

*Dokončení na str. 37.*



„Letní krajinu“ získala společnost Česká energie,a.s., zastoupená Ing. E. Pálkou (vlevo).



**Sprinx Systems**  
www.sprinx.cz  
www.sprinxcrm.cz  
Internetovou aukci sponzorsky zajistila  
společnost Sprinx Systems, a.s.

# RGGT 2010/2011 – golfová túra byla úspěšná

**Rotary Guverner Golf Tour** – RGGT - má za sebou druhý ročník. Pod patronátem guvernera distriktu pan Martina Timra se podařilo objevit nová hřiště, zahrát si šest turnajů, což je o jeden víc než v ročníku předchozím. To co je ale na celé RGGT, dle mého názoru, nejkrásnější je to, že jsme našli nové přátele, a to nejen z řad golfistů. V obou ročnících se setkalo přes sedmdesát hráčů, vesměs rotariánů, z několika států Evropy i Ameriky a samozřejmě hlavně z Česka a Slovenska. Nejen mezi národy, ale i mezi kluby pomáhá RGGT bořit bariéry a sblížíje názory jednotlivých klubů lépe, než při oficiálních setkáních. Kde lépe poznáte jeden druhého, než během šesti hodin společné cesty po strastiplných osmnácti jamkách?

Zde si musím trochu postesknout, neboť podle mého názoru (a nejen mého) dostává obecně princip fellowshipu v našem distriktu málo prostoru. Na celodistriktních shromážděních a konferencích se řeší nejzávažnější otázky podobně jako v politických stranách či na podnikových výrobních poradách - na kořeny rotariánství se přitom tak trochu zapomíná. Jistě, v Rotary je třeba pracovat, ale - a to především - do Rotary jsme přišli trávit svůj volný čas, přišli jsme se do Rotary také bavit, přišli jsme sem za přáteli, hledáme spřízněné duše, určitý druh relaxace a klubového života. Velmi často se na pravidelných schůzkách klubů řeší kromě běžné administrativy prioritně kde vzít peníze, více a víc peněz na projekty a ne způsob, jak sebe i přátele či širší okolí pobavit a přitom také sehnat něco peněz. Z toho pak také pramení tak trochu rivalita, kdy místo pozitivního přijímání aktivit ostatních klubů omezujeme svou činnost pouze na svůj vlastní klub, střezíme si nápady a bereme se smrtelně vážně. Je třeba vycházet z toho, že **chci a ne, že musím**. Rotary je jistě záležitost důstojná a cithodná, ale zároveň ryze dobrovolná - přece nechceme jedno zaměstnání vyměnit ve volném čase za druhé. Při té zábavě a činorodosti je dobré pomoci společnosti a sloužit jí, ale není to jediný náš úkol a cíl. Nejsme výhradně charitativní organizace, jsem Rotary.

Ale vraťme se k RGGT, která se snaží výše popsané neduhy zmírnit či odstranit. V sezóně 2010/2011 se hrálo celkem šest turnajů a to postupně na hřištích: Kravaře, Kunětická Hora, Český Krumlov, Molitorov, Ostravice a Hluboká nad Vltavou. Díky pochopení všech jmenovaných hřišť se na zlevněných fee, respektive na rozdíl mezi tím zlevněným a plným fee, vybralo po odečtení nezbytných nákladů celkem 34 500 Kč, které byly podle klíče 5-3-2 rozděleny mezi tři vítězné kluby. Při výpočtu se striktně přihlíželo pouze k výsledkům členů Rotary klubů. Celkem se letos zúčastnilo 51 golfistů reprezentujících 13 klubů distriktu.

**Vítězi jednotlivých kategorií** se stali: za ženy paní Helena Pešatová z Ostravy, za muže s HCP 54 – 27 se umístil Jan Čutka z RC Hluboká n/Vltavou a mezi muži s HCP 27 a méně Marek Hlaváč z RAC Říčany. Všichni obdrželi originální

obrazů s tematikou golfu od paní Heleny Hlaváčové a to i nehrající guverner Martin Timr jako poděkování za zástitu túry.

Letošní zápolení o absolutního vítěze se rozhodlo až v posledním turnaji. Na vítězství aspirovalo hned několik hráčů a hráček. Po zdařilém finiši se **absolutním vítězem** stal Marek Hlaváč z RAC Říčany, který při oficiálním vyhlášení výsledků RGGT během distriktní konference oblékl golfové sako, věnované tradičně guvernerem distriktu jako odměnu vítězi.

**V soutěži klubů** se na třetím místě umístil RC Hluboká nad Vltavou (z vítěz-



Absolutním vítězem túry se stal Marek Hlaváč (vlevo) a stal se tak i nositelem saka, které vítězi věnoval guverner distriktu Martin Timr.

ku túry obdržel 6 900 Kč), na druhém místě RC Praha Classic (10 350 Kč) a na prvním místě již podruhé RC Praha (17 250 Kč). RC Praha se zároveň stal na další rok držitelem putovního poháru od firmy Blažek Glass Poděbrady.

Je třeba poděkovat i dalším sponzorům cen do jednotlivých turnajů - Bohemia Paper, TCM Bohemia a DIM Tepelná technika, abych se zmínil o nejtěšnějších. Můj dík patří samozřejmě i všem rotariánům, kteří se letos významně podíleli na organizaci turnajů, zejména Martinu Pešatovi, Pavlu Frelichovi a Honzovi Holému. Součinnost všech zainteresovaných, jak pořadatelů tak i hráčů, pomáhá s dost náročnou realizací této golfové túry. Přátelé rotariáni – golfisté, chci se na vás obrátit na závěr s výzvou: vítán je každý, kdo se chce našich turnajů zúčastnit. Sekretáři vašich klubů dostávají aktuální zprávy o golfu prostřednictvím distriktního sekretáře, žádejte je o tyto novinky, není to jen pro ně, sledujte dopisy guvernera, zprávy v časopise ROTARY GOOD NEWS nebo na internetovém portálu distriktu. Neváhejte a pište, emailujte, volejte či esemeskujte. Moje adresa je [jhlavac@iol.cz](mailto:jhlavac@iol.cz), nebo [jjanhlavac@gmail.com](mailto:jjanhlavac@gmail.com) a číslo mého telefonu je +420 728128113.



Vítězným klubem se opět stal RC Praha. Putovní pohár převzali (zleva): Jan Holý, ADG (absolutní vítěz loňské RGGT) a prezident klubu Petr Novák.



Obrázky pro vítěze vytvořila paní Helena Hlaváčová.

## Rotary Guverner Golf Tour 2011/2012

16. 6. 2011 – Tatabánya (Maďarsko)

29. 7. 2011 – Molitorov

11. 8. 2011 – Kořenec

září 2011 – východní Čechy

říjen 2011 – Slovensko

více na [www.rotary2240.org/district-2240/cs/partnerstvi/golf/](http://www.rotary2240.org/district-2240/cs/partnerstvi/golf/)

# Někdy jdeme cestami prašnými

Šel bych cestou prašnou, co nikdo nezměří... kdo z nás by neznal hit Alenka v říši divů z roku 1973, zpěváka Karla Zicha a textaře Zdeňka Rytíře. Zná ho i Martin Lach, který ji zazpíval v pondělí 16. května na takové zvláštní soutěži. Martin Lach je totiž na vozíku, ale rád zpívá. A zpěv ono pondělní odpoleadne rozezvuchel jeden ze sálků Kulturního domu Petra Bezruče v Opavě, protože zde probíhalo finále 3. ročníku soutěže „Začarovaná písnička“. Kmotrem a hlavním organizátorem i podporovatelem této soutěže je **Rotary klub Opava International**. Byli to jeho členové, kteří před třemi roky takřka na koleně připravili první ročník této soutěže.

A tak se v pondělí představilo celkem 14 finalistů (patnáctý onemocněl) zpěvácké soutěže, která je trochu jiná. Dává příležitost našim spoluobčanům, kteří mají sem tam nějaký ten zdravotní problém. Někdy bohužel trvalý a neměnný. Což ovšem neznamená, že bychom se lišili třeba v lásce k hudbě a ke zpěvu. Naopak. Mezi soutěžícími je normální rivalita, jako mezi všemi soutěžícími a každý se snaží být nejlepší.

No a Martin Lach přišel s tou Zichovou Alenkou. Písnička je to krásná. Rytíř ji otextoval (jako všechno) naprosto dokonale česky a ona melodie téměř čtyřicet let stará v nás stále evokuje vzpomínky na naše první lásky. Co při tom prožívá kluk, jehož nemoc upoutala na vozík, nevím. Ale viděl jsem, jak v jedné fázi písničky Martin naznačil tlesknutím rukama, které ho také moc neposlouchají, abychom i my v hledišti tleskali. A co se nestalo. Ten plný sál Martinovo gesto pochopil dokonale. Všichni začali tleskat do rytmu.

Všichni jsme v tu chvíli cítili, že Martin Lach se kdysi vydal cestou prašnou, kterou v jeho případě nikdy nikdo nezměří. Leč potlesk pro Martina sílil. To nebyl pouhý hold zpěvákovi, to byl hold životu, který se dral na povrch i z onoho invalidního vozíku, na který je život upoután. To byl potlesk všem těm, kteří se přihlásí do takovéto soutěže a projdou jí. To byl potlesk všem těm, kteří takovou soutěž organizují. A byl to také potlesk všem těm, kteří po roce 1989 neprostrfíhali pouze dráty na hranicích, ale pokusili se o totéž v našich myslích. Naše spoluobčany, jakým je třeba i Martin Lach, již neschováváme za vysoké zdi ústavů. Bereme je mezi sebe a snažíme se jim pomoci v konfrontaci se světem, v němž se často ztrácejí.

Jdeme cestou prašnou, leč prach ještě víří nevzdělanci, hulvátí a úředníci, jejichž jediným vyznáním jsou slova - nemůžeme, nemáte nárok, nejde to, ne-



Martin Lach se kdysi vydal „cestou prašnou“, ta ho přivedla až k vítězství ve finále letošní „Začarované písničky“.

zajímá. Proti těmto darmošlapům a budižkničímům je třeba někdy vytažit meč plný plamenů. A to se jinak zcela nenápadně sedícímu Martinovi a desítkám jeho kamarádek a kamarádů dokonale podařilo. Dnes většina lidí chápe, že třeba lidé s postižením jsou neodmyslitelnou součástí našeho života, a že jejich osudy jsou také osudy našimi. Jak napsal svého času Philipi Nemo, jsme jako lidé povinni nést na bedrech tíhu složitosti světa, a z boje proti zlu, nechť zasahuje jakoukoli lidskou bytost, se musí stát směřování našeho života. A pokud existuje někde ve světě utrpení, i tehdy, když my nejsme vůbec jeho příčinou, musíme se za ně cítit v jistém stupni odpovědní. To je také smysl onoho biblického pojmu „prvotního hřichu“.

Když nastalo vyhlášení výsledků, byla radost všech tak upřímná, že se člověk až zastyděl s vědomím, že se mu již dlouho nestalo, aby se tak upřímně, hezky a veřejně radoval. Začarovaná písnička se tak vysvobodila z kouzel a přesto očarovala přítomné. Pochopitelně díky tomu, že k jejímu vyznění přispěli lidé s pokorou a s láskou. A pamatujme, že někdy stačí nemohoucí rukou udělat gesto zvoucí k potlesku. Ne vždy si ovšem takového gesta všimneme. V pondělí to v Opavě vyšlo ovšem dokonale.

*Převzato z internetového deníku [neviditelnypes.lidovky.cz](http://neviditelnypes.lidovky.cz) / text: Petr Andrlé / foto: Miroslav Kolář*



Do finále vjely své favority tři Rotary kluby (RC Opava International, RC Ostrava International a RC Žilina). Ostatní soutěžící zastupovali „nerotariánské“ organizace.

# Rotary klub Žilina oslavoval 15. výročie

Žilinskí rotáriani oslavovali 17. júna 2011 15. výročie prijatia klubu do medzinárodnej rotariánskej rodiny. Na mimoriadne vzácnom stretnutí nechýbal ani guvernér československého dištriktu Martin Timr, zástupcovia klubov z Ostravy, Martina, Liptovského Mikuláša, Soroptimist Žilina, Lions klub Žilina, hostia z verejného života, samosprávy, priatelia z nadácie Krajina harmónie, Stružielky a Regionálneho centra autistov.

Históriu klubu šarmantne odprezentoval jeden zo zakladajúcich členov Vladimír Mošat, ktorému guvernér udelil významne rotariánské vyznamenanie – cenu Paul Harris Fellow. Na dištriktnej úrovni Martin Timr menovite poďakoval Emilovi Hadbábneemu, Pavlovi Královi, Jurajovi Sabakovi, Antoní-



Zakladajúci člen žilinského klubu Vladimír Mošat preberá cenu Paul Harris Fellow



Zľava: bývalý prezident RC Žilina Jaroslav Hanzel, guvernér Martin Timr, nový prezident Jozef Galdun

novi Pospíšilovi, Mariánovi Faškovi, Miroslavovi Znášikovi a prezidentovi Jaroslavovi Hanzelovi, ktorý na slávnostnom zhromaždení ocenil aj spolupracovníkov a bývalých členov klubu a podľa tradície odovzdal prezidentskú štafetu Jozefovi Galdunovi.

Program hudobne podfarbili Happy Strings Quartet a V8 Band a pri tejto príležitosti sa klub symbolicky rozlúčil s Kristín, Rafaelou a Kelsey, so sympatickými zahraničnými študentkami, ktoré boli v Žiline na ročnom výmennom pobyte. Práve výmenné pobyty študentov a podpora zlepšenia kvality života postihnutých ľudí patria medzi kľúčové projekty žilinského klubu a ruka v ruku s tým ide aj prezentácia Slovenska, Žiliny a kultúrneho prostredia, v ktorom žijeme. A všetko sa to deje spontánne a v priateľskej atmosfére, tak ako v jeden júnový večer, pri oslave jedného zaujímavého výročia. Bližšie informácie o klube a jeho činnosti nájdete na [www.rotary-zilina.sk](http://www.rotary-zilina.sk).

*Pôvodná správa pre RGN / text: Martin Barčík / foto: Richard Köhler*

## Dvacet let znovuzrození Rotary klubu Písek

Lidé slaví narozeniny, důležité události se připomínají výročími. Jedno takové příjemné výročí, na jedné straně ještě vonící mládím, na druhé straně pyšníci se zkušenostmi více než osmdesátiletého člověka, oslavil RC Písek.

V hezkém prostředí golfového klubu, uprostřed nádherné přírody, jsme si připomněli, co dobrého jsme vykonali, co se nám možná trochu i nepovedlo a vyložili jsme si, jaké máme plány do dalších let. V kruhu píseckých rotariánů a jejich rodinných příslušníků spolu s milými hosty z Tábora a Klatov, kteří nelitovali času a přijeli nás pozdravit a poblahopřát nám, jsme strávili



Marta Frišmanová a Dana Pretschnerová, které se každý rok zasloužily o výborně fungující výměnu studentů.



Účastníci setkání

hezké chvíle. Ve svém projevu prezident klubu řekl: „Není úkolem tohoto setkání sáhodlouze hovořit o historii našeho klubu, koneckonců tu všichni známe a víme, že je stále mezi námi osm aktivních zakládajících členů novodobé historie klubu, všem jsou známy aktivity, které s radostí organizujeme, ale cílem setkání je, aby se sešla a stmelila velká rotariánská rodina.“

Škoda, že nejbližší Rotary kluby jako Hluboká a České Budějovice zapomenly, kudy se jede do Písku. Trochu smutku se do naší jinak veselé slavnosti vloudilo i proto, že pro nemoc nepřijel náš milovaný přítel a sponzor Dětského domova Tom Cowlin z RC Risca. Přes svých 90 let nám poslal pozdrav s optimistickým ujištěním, že jen co se uzdraví, opět přijede. Kež i nám jeho optimismus vleje do žil hodně energie do další rotariánské práce.

*Původní zpráva pro RGN / text: Marta Frišmanová / Foto: Miroslava Žižková*



David Fibichr s rodiči  
a prezidentem RC UB  
Petrem Bílavčíkem (vpravo)

## Bojujeme se zákeřnou nemocí

Začátkem dubna se uskutečnilo předání finančního daru malému Davidu Fibichrovi z Horního Němčí. Trpí vzácným a nevléčitelným onemocněním kůže. Ta je křehká a zranitelná jako motýlí křídla. Jeho léčba je doposud hrazena jen z malé části zdravotními pojišťovnami. Třicet tisíc korun, které shromáždili členové **RC Uherský Brod**, proto poslouží na nákup ošetrovacího materiálu a na ozdravné pobyty, které hodně pomáhají.

David sám je velmi silná osobnost. Dokazuje to tím, že se v životě snaží se svým zdravotním údělem bojovat a zdolávat překážky, mnohdy pro zdravého člověka neznatelné. Vnitřní síla, odvaha, naděje a chuť prát se s nemocí je velká, ovšem bez přičinění těch, kteří jsou zdraví a mohou pomoci, to mnohdy

nejde. I zdravému člověku se občas v životě postaví do cesty překážka a zabývá se pak pocitem marnosti. U Davida o takové chvíle nouze není, jen trpělivost a síla sounáležitosti a pomoci každodenních kroků rodičů ho vede stále životem s nadějí. V rámci diskuse nám Davidova maminka předvedla obrázky, které David sám maluje. RC UB uvažuje zřídit výstavu těchto obrázků a případný výnos takto znovu poukázat Davidovi na jeho potřeby.

V Davidově rodičovském domě se diskutovalo nejen o něm samotném, ale také se tady odkrýval problém této nemoci v širších souvislostech. Se zájmem jsme poslouchali o sdružení Korunka Luhačovice, které dlouhodobě pomáhá Davidovi a je jeho patronem. Korunka je partnerem občanské-

ho sdružení DebRA ČR, které zapojuje lidi s touto vzácnou nemocí do aktivního a plnohodnotného života. Podpora ze strany RC UB proto má i druhou podobu. Je to kampaň směřující k tomu, aby konečně politické spektrum i pojišťovny začaly vnímat život z pohledu potřeb pacientů a nikoliv od stolu, z pozice arogance a zařadily ošetrovatelské úkony i potřebné medikamenty pro tento druh nemoci do hrazených položek. Touto nemocí trpí v naší republice zhruba 200 lidí, z toho 50 má její nejtěžší formu. Bez těchto léčebných výloh není schopen takto postižený člověk vůbec žít svůj i tak dost hořký úděl života.

Sám David vyjádřil poděkování Rotary klubu Uherský Brod a všem, kteří jej touto cestou podpořili a poděkoval obecně všem, které jeho osud a také osud jeho kamarádů se stejnou nemocí zaujal natolik, že se rozhodli je podpořit.

Budeme rádi, pokud se alespoň něco v legislativě zlepší k dobrému a pokud se i Davidovi tím usnadní život. **Davide, držíme ti palce a věříme, že se brzy setkáme!**

*Původní zpráva pro RGN / Text: Petr Bílavčík, prezident klubu / Foto: Marcela Koudelová*



Jeden z mnoha Davidových obrázků.

## „Návraty“ tentokrát v Kroměříži

Dovolujeme si vás informovat o šestém ročníku akce „Návraty ke kořenům“, kterou pořádá ve dnech 10.–11. 6. 2011 **Rotary klub Kroměříž**. Tradici „Návratů“ založili před šesti lety přátelé z Uherského Brodu a pak se v organizaci akce pravidelně střídaly kluby Zlín, Kroměříž a Uherský Brod. Zváni jsou rotariáni z celého distriktu i mimo něj. Pro naše kluby je to každoročně příležitost zastavit se, porozjímat o našich tradicích, předcích a o všem, co nám předchozí generace zanechaly. Každý pořadající klub se snaží předvést těm ostatním co nejvíce z tradic regionu – at jsou to zvyky, národní kroje, písně, tradiční jídla nebo hudba. Ale hlavně je to pro nás příležitost setkat se s přáteli, povyprávět si a pobavit se. A co navíc – výtěžek celé akce je vždy věnován něčemu užitečnému a ušlechtilému.

My z kroměřížského klubu pořádáme „Kořeny“ již podruhé. Před třemi lety jsme představili národopisné centrum Chropyně. Letos jsme pozvali své přátele do arcibiskupského zámku v Kroměříži. Pro naše hanácké město Kroměříž jsou typické bohaté kroje, široká úrodná pole, bodrý rozvázný lid, svérázné hanácké nářečí. Ale Kroměříž je také arcibiskupské sídlo, které je už stovky let s našimi kořeny nedílně spojeno. Zámek, ve kterém naše setkání proběhlo, hostil za ta staletí bezpočet návštěvníků, pobývali zde velmožové, politici, korunované hlavy i říšský sněm. Architektonické památky města jsou natolik cenné, že byly zapsány na seznam světového dědictví UNESCO.

A všechny tyto kořeny jsme chtěli přátelům představit. Prošli jsme se tedy nádhernými sály zámku, potěšili se národními písničkami a tanci našich hanáckých dětí, ochutnali dobroty podle receptů ze zámecké knihovny i podle receptů našich babiček, zazpívali jsme si s moravskou cimbálovou muzikou.

Nejdůležitější však je, že výtěžek celé akce byl věnován občanskému sdružení Korálky, které poskytuje servis Základní škole pro děti s více vadami v Kroměříži.

*Původní zpráva pro RGN / text: Dagmar Slavičinská, PP / foto: archiv klubu.*





**NAPŘÍČ STŘEDNÍM JADRANEM** – V závěru května se odehrál první ročník „Rotary Sailing Week in Croatia“. Posádky Rotary klubů Ostrava, Frýdek-Místek, Košice a Nové Zámky se vydaly ve třech lodích na pohodovou týdenní plavbu středním Jadránem. Organizátory akce byli Jan Chalupa a Martin Pešat z RC Ostrava, kteří byli i kapitány dvou lodí při plavbě ve vodách Chorvatska. Náklady na dopravu, stravu, pronájem lodí a potřebné poplatky si řešili účastníci rozdělením nákladů mezi sebou (cca 13 000 Kč na účastníka). Smyslem projektu bylo připravit neformální setkání rotariánů distriktu 2240 – příznivců námořního jachtingu, posílení a rozvíjení přátelských vazeb v klubech a mezi nimi. Během plavby došlo i k neplánovanému setkání s německými rotariány z Düsseldorfu v městečku Sali na ostrově Dugi otok. Celkově se plavby účastnilo 17 osob, z toho 10 rotariánů. Všichni účastníci se jednomyslně shodli na tom, že je třeba akci uskutečnit i v příštím roce. Výzvu k účasti na dalším ročníku „Rotary Sailing



Week in Croatia“, mohou kluby distriktu 2240 očekávat v průběhu měsíce ledna 2011. Infor-

mace z „palubního deníku“ a fotografie z plavby lze najít na webových stránkách RC Ostrava.

(text: Jaromír Křišica, PP klubu / foto: archiv klubu)

**RYBAŘILO SE PRO NEVIDOMÉ** – Třetí ročník Muškařských závodů o putovní pohár Veterinární kliniky MVDr. Vítězslava Rašky, člena Rotary

klubu Ostrava a Českého rybářského svazu, se konal na řece Ostravici v první polovině května pod patronací RC Ostrava. Už tradičně byla většina fi-

nančního výtěžku věnována výcviku vodících psů pro nevidomé, tentokrát ve výši 19 000 Kč. V rybářské královské disciplíně přijelo do Ostravy soutěžit 19 soutěžících z celé ČR, jejichž cílem bylo na umělou návnadu-mušku s háčkem ulovit co největší množství ryb, u kterých se započítávala jejich délka. Všechny ulovené ryby byly po změření šetrně vypuštěny zpět do vody. Soutěžilo se v několika disciplínách, např. o absolutního vítěze muškařských závodů, o největší chycenou rybu a.j. Hlavním rozhodčím byl špičkový muškař, Mistr Evropy, Filip Apjar. Závodníci rybařili ve čtyřech kolech, pokaždé na jiném úseku. Vítězem se stal rot. V. Raška a celková délka ulovených ryb všemi účastníky dosahovala cca 90 m (257 ks ryb). Největší chycenou rybou byl pstruh duhový o délce 47 cm. Sponzory byli, mimo pořadatelů: Torrex Chiesi CZ s.r.o., SG-VET, s.r.o., A-VET, s.r.o. (krmiva Hill's), Orion Pharma, Jaromír Mičulka, údržba vozovek, KÄRCHER, D&V servis s.r.o., Ostrava a Echoton.

(text: Jaromír Křišica, PP klubu / foto: archiv klubu)



**NEVIDOMÍ CVIČILI SVÉ PSY** – V květnu se v rekreačním zařízení Beskydka ZO OS KOVO Tříneckých železáren v Dolní Lomné konalo pětiden- ní setkání majitelů vodících psů pro nevidomé a slabozraké. Patronát nad akcí převzal Rotary klub Ostrava. Akce se konala za účasti mnoha sponzorů, z nichž největší dík patří Tříneckým železárnám, a. s., a osobě Dr. Evžena Delonga. Cílem akce bylo procvičit dovednosti vodících psů a vyřešit individuální problémy, které vycházejí z různých situací soužití s vodícím psem. Značnou část problémů v chování psa je možno analyzovat a řešit prostřednictvím cvičitele jen ve skupině s dalšími účastníky. Kromě klasického výcviku psů v přírodě byl provázen i výcvik v městském provozu pod dohledem Městské policie a na své si přišli účastníci i při akci v jízdárně při kontaktu s koňmi. Součástí pobytu byly vycházky do nádherného prostředí CHKO Beskydy a pohodové večery s živou hudbou za účasti zástupců sponzorů a Rotary klubu Ostrava. Akce se zúčastnilo 12 držitelů vodících psů, 10 průvodců a 4 cvičitelé ze Školy vodících psů Martina Dvořáka v Brně. Účastníci ocenili příjemné chvíle strávené zásluhou všech, kteří se na akci podíleli, zasláním děkovných dopisů v Braillově písmu s překladem a drobnými upomínkovými předměty. (text: Jaromír Křišica, PP klubu / foto: archiv klubu)





S velkou pozorností byly vyslechnuty projevy starosty města Budišova Ing. Kyncla, poslance Evropského parlamentu a předsedy Panevropské unie Německo Bernda Posselta, doc. dr. Rudolfa Kučery CSc., předsedy Panevropské unie Česko, pana dr. Joachima Brusse, ředitele Česko-německého fondu budoucnosti.

## Cesta porozumění opět ožila

K tomu, co se dělo v poslední červnovou sobotu na úpatí Červené Hory v Guntramovicích, je třeba poněkud delší vysvětlení. Guntramovice jsou místní částí města Budišova nad Budišovkou v opavském okrese. Před dvanácti lety zde vznikl úspěšný mezinárodní projekt, v Evropě známý jako „Cesta česko-německého porozumění“. Jeho princip je jednoduchý – na úpatí Červené Hory se u mohylky prusko-rakouské bitvy z června 1758 staví a každým rokem prodlužuje Cesta z desek ze slezské žuly. Mají rozměr 40x40x5 cm a na jejich líci je vyryto vyjádření nového účastníka, nebo pouze jeho jméno, či vzkaz do budoucnosti. Desky se kladou čtyři vedle sebe a Cesta tak postupuje dopředu. Účastníci Cesty stvrzují svou podporu evropskému porozumění. Mezi zakladateli projektu jsou i dva členové **RC Opava International** Petr Zahnaš a Petr Andrle, kteří jsou i ve vedení občanského sdružení Vlastenecký poutník, jež je realizátorem této myšlenky.

Když byly položeny první desky této Cesty v roce 1999, podpořili tuto iniciativu mimo jiné také pražští a rakouští rotariáni. Když se v loňském roce začala připravovat stavba Kaple Cesty česko-německého porozumění na tomto místě, vyhlásil RC Opava International této iniciativě podporu tím, že převzal patronát nad výstavbou Kaple a požádal ostatní RC distriktu 2240 o podporu. Ta žá-



Josef Melecký a Gerhard Herudek z RC Ostrava International, desku položil i RC Opava International, RC Ostrava a RC Hradec Králové.



Dar majitelky zvonářské firmy v Brodku u Přerova, paní Marie Dytrychové, členky RC Přerov

dost platí stále, protože ještě není vše zapláceno. A hned se ozvali rotariáni z Hradce Králové, respektive jejich člen Ing. Pavel Barták, který šéfuje firmě Kámen Ostroměř, a nabídl za velice výhodných podmínek hořický pískovec, který nyní kapli zdobí. Paní Marie Dytrychová z RC Přerov vyrobila pro kapli zvon, akci výrazně podpořili i členové RC Ostrava a RC Ostrava International. Ostravské kluby, opavský a královéhradecký položily také na tuto Cestu své desky, takže na jejím konci se skví čtyři desky s logem Rotary. Také díky pomoci rotariánů se podařilo získat sbírkou celkem milion korun. Polovička této částky organizátorům sice ještě schází, ale věří tomu, že se najdou ještě další dárci. Kaple sama má hodnotu značně vyšší, mnozí dodavatelé poskytli materiál za velmi výhodných podmínek. Nu a v sobotu 25. června 2011 se tato Cesta již po sedmnácté prodlužovala a světila se také kaple. Přijely desítky hostů, zpíval ostravský vysokoškolský pěvecký sbor CHORUS, hovořilo se a diskutovalo o potřebě porozumění, přátelství a vzájemné pomoci. Cesta má k dnešnímu dni celkem 216 desek z Rakouska, Polska, Česka, Německa, Francie, Portugalska, USA a od této soboty také z Nového Zélandu.

*Převzato ze čtrnáctideníku OPAVSKÝ ROTARIÁN 1/2011 / Text: Petr Andrle / foto: Miroslav Kolář*



Kapli vysvětili s místním P. Petrem Fichnou také biskupský vikář Vojenského vikariátu a vojenský kaplan Velitelství společných sil v Olomouci major Jaroslav Knichal a doc. Dr. Rudolf Smahel, Th.D, vedoucí Katedry křesťanské výchovy Cyrilometodějské teologické fakulty UP v Olomouci (na snímku se zástupci historického pluku Harrach7 z Nového Jičína, kteří jsou našimi dlouholetými spolupracovníky).

# Obnovíme Beethovenův pomník

Podle znalců patrně nejpůsobivější pomník Ludwiga van Beethovena na světě byl odhalen v Karlových Varech jako zakončení lázeňské zóny pod hotelem Richmond u Poštovního dvora na magické datum 29. 9. 1929. Autorem monumentální bronzové sochy génia hudby ve dvojnásobné životní velikosti stojícího na impozantním podstavci z petrohradské žuly byl karlovarský rodák

sat z duše oheň“ a „Ukaž svou sílu, osude“. Na jejich místech jsou nyní osazeny jen prázdné žulové desky.

Členové RC Karlovy Vary, poprvé založeného v roce 1926, se rozhodli pro nápravu tohoto stavu. S podporou karlovarského magistrátu i kraje chtějí podle dochovaných vyobrazení pořídit re-



Impozantní karlovarský pomník Ludwiga van Beethovena.

Hugo Uher. Jeho osud byl krutý. V roce 1923 se oženil se sestřenicí karlovarského knihkupce Karla Hermanna Franka, pozdějšího říšského protektora v Čechách a na Moravě. I když on sám stál celý život mimo politické dění, byl v roce 1945 zatčen a po několika měsících zemřel v pankráčkové věznici. Z jeho pomníku byly odstraněny dva postranní alegorické reliéfy znázorňující blahodárné působení hudby na lásku i útěchu, kterou hudba zmírňuje žal. Bronzové ženské akty byly totiž doplněny německy psanými texty. Ty po překladu do češtiny znějí: „Hudba má v muži vykře-

plky původních reliéfů. Odborná komise doporučila, aby se jejich autorem stal výtvarník Heřman Kouba z Nejdku, který má s obdobnými realizacemi zkušenosti (například v roce 2008 vytvořil kopie reliéfů do 14 kapliček historické křížové cesty). I když nové reliéfy nebudou vzhledem k možné krádeži z bronzu, ale „jen“ z tvrzeného plastu s bronzovou patinou, vyžádá si celý projekt včetně doprovodných akcí investici několika set tisíc korun. Tyto finanční prostředky členové klubu chtějí postupně získat ze svých darů, příspěvků zahraničních, zejména německ-



Dochované vyobrazení bočních reliéfů.

kých partnerů (podporu již vyjádřil například Rotary klub z Beethovenova rodného města Bonnu), sponzorů i výtěžku benefičního koncertu. V současné době mají karlovarští rotariáni k dispozici částku představující zhruba 30 procent rozpočtu.

Pomník by se měl dočkat obnovených reliéfů v den dvoustého výročí dobročinného koncertu, který Ludwig van Beethoven uspořádal 6. srpna 1812 v Českém sále (nynější Grandhotel Pupp) ve prospěch tehdy požárem zničeného lázeňského města Baden u Vídně. Na stejném místě a se stejným programem připravuje koncert na 6. srpna 2012 Karlovarský symfonický orchestr. Záštitu nad touto mimořádnou kulturní akcí převzali primátor města Karlovy Vary Petr Kulhánek a hejtman Karlovarského kraje Josef Novotný.

Kdo by měl zájem a chtěl se připojit k této iniciativě, může kontaktovat past-prezidenta RC Karlovy Vary Ing. Ivana Thýna: [thyn@seznam.cz](mailto:thyn@seznam.cz).

*Původní zpráva pro RGN / text: Jiří Prokop, kronikář klubu / foto: Michal Špiřík a Karlovarské radniční listy*

**STRUŽIELKA SE DOŽIVÁ DOSPĚLOSTI** – V první polovině června byl uskutčněn v hotelu Duo na Horních Bečvách neuvěřitelný 18. ročník Stružielky, jednoho z nejstarších projektů Distriktu 2240. Jsem přesvědčen, že ani Jaroslav Černý, doyen RC Ostrava, který stál u jeho zrodu, nepředpokládal, že se tato nádherná akce pro hendikepované děti dožije své dospělosti. Stružielka je neobvyklý projekt, který pořádají Múzičká škola v Ostravě-Mariánských Horách s RC Ostrava a RC Žilina. Jde o týdenní tábor hendikepovaných dětí z Ostravska a Kysúc, během kterého se děti účastní esteticky tematizovaných her zaměřených na divadlo, tanec, hudbu, zpěv a výtvarný projev. Náplň pobytu dětí spočívá v dopoledních oborových dílnách, odpoledních výletech a doplňkových programech, např. hippoterapie, sportovní aktivity a hry, během kterých se děti učí vzájemnému soužití a toleranci. Tábor je už tradičně zakončen společným představením improvizované hry za účasti rodinných příslušníků, rotariánů z Ostravy a Žiliny a sponzorů, mezi kterými dominují Plzeňský Prazdroj, a.s., Třinecké železářny, a.s., a Biocel Paskov, a.s.. Jako ocenění svých aktivit získala Múzičká škola v Ostravě ve dvou posledních letech i finanční dotaci z Nadačního fondu Evraz na zakoupení moderních pomůcek. (text: Jaromír Křišica, PP klubu / foto: archiv klubu)



# Opavský ROTARIAN

## – prvé klubové periodikum v dištrikte 2240

V druhom čísle ROTARY GOOD NEWS sme uverejnili preklad príhovoru Carl-Wilhelma Stenhammara, predsedu predstavenstva Nadácie Rotary, o význame, dôležitosti a potrebe masmediálnej prezentácie Rotary a najmä tlačového slova a rotariánskej tlače: „...tlač nám bude slúžiť aj naďalej a digitálny svet ju bude úspešne dopĺňať“.

Tele-mosty, tele-konferencie a internet urýchlili výmenu informácií, zabezpečili okamžité šírenie skúseností a vedomostí po celej zemeguli, ale nikdy nenahradia osobné stretnutia so závažnými a závažnými rozhodnutiami potvrdené „na papieri“.

Som veľmi rád, že už v dnešnom 3. čísle ROTARY GOOD NEWS môžeme s radosťou oznámiť a privítať nové rotariánske periodikum, klubový časopis Opavský ROTARIAN, ktorý bude vydávať RC Opava International. Je to prvý klubový pravidelný spravodajca v našom dištrikte.

Posledné dni funkčného obdobia vedenia Rotary klubov už neočakávame žiadne nové programy a veľké plány. Tí zodpovednejší robia väčšinou už len „inventúru“ uplynulého obdobia. O to príjemnejšie rezonovala posledné júnové dni správa z RC Opava International o ich zahájenom novom klubovom projekte – vydávaní pravidelného rotariánskeho spravodaja. Projekt zahájili vyda-

ním prvého čísla dvojtyždenníka Opavského ROTARIANA dňa 27. 6. 2011.

Informácia ma okamžite zaujala a chcem aj touto cestou pogratulovať a povzbudiť členov jedného z najmladších našich klubov, aby tento projekt a predsavzatia s ním súvisiace dlho udržali pri živote. Podľa mojich vedomostí je to prvý klub dištriktu 2240, ktorý plánuje takúto pravidelnú mediálnu distribúciu svojho časopisu v elektronickej podobe newsletteru, „zavesenie“ časopisu na webovú stránku klubu

([www.rotary2240.org/opava-international/-/cs](http://www.rotary2240.org/opava-international/-/cs)) a sporadicky pripraví aj jeho printovú podobu. Okrem propagácie vlastnej činnosti – úspešných a prospešných projektov, ukážok priateľských stretnutí a spolupráce, časopis zabezpečuje aj aktuálnu informovanosť všetkých členov klubu a takto postupne vznikajúca klubová kronika je ideálnym podkladom v budúcnosti pre prípravu výročných správ vedenia klubu a klubového almanachu.

V rotariánskom svete bežne vydávajú väčšie kluby s rôznou periodicitou (tyždenník, dvojtyždenník, mesačník) svoje klubové bulletiny, často však svojim rozsahom oveľa menšie ako je prvé číslo Opavského ROTARIANA. Dúfam, že nové rotariánske periodikum v našom dištrikte

vydrží s naštartovanými ambíciami a želám jeho redakcii a zodpovednému redaktorovi Petrovi Andrelmu (horlivému aktivistovi regionálneho rozvoja) veľa usilovných prispievateľov a vďačných čitateľov. Som presvedčený, že systematická práca s takýmto „pracovným a názorným“ propagačným materiálom pomôže veľmi aj pri získavaní nových členov do našich radov a to nielen v mieste pôsobnosti RC Opava International.

Verím, že uverejnenie elektronickej adresy redakcie Opavského ROTARIANA, na ktorej je tiež možné si uvedený bulletin objednať, prijme jej kolektív ako našu malú „kolegiálnu“ podporu: [petr.andrle@rotary2240.org](mailto:petr.andrle@rotary2240.org)

*Pôvodná správa pre RGN / Text: Ivan Belan, PDG, zástupca šéfredaktora RGN*

## Rotary kluby ve východných Čechách



Jiří Cihlář

## Rotary na východě Čech

Za finanční podpory Nadačního fondu RC Hradec Králové vydalo před několika týdny ústeckoorlické vydavatelství OFTIS publikaci „Rotary kluby ve východních Čechách“. Autora publikace, zkušeného regionálního historika PhDr. Jiřího Cihláře, CSc., zaujalo při vyhledávání materiálů pro jiné práce (např. několik publikací tematicky zaměřených na soužití obyvatel české a německé národnosti ve východočeských Sudetech vydaných za podpory Česko-německého fondu budoucnosti), kolik pozoruhodných materiálů, byť roztroušených, se dochovalo o aktivitách prvorepublikových Rotary klubů ve východních Čechách. Sám není rotarián a proto s tímto zjištěním oslovil past-governéra našeho distriktu Stanislava Nováka, který z tohoto regionu pochází. Ten se mu stal také prvním konzultantem v této pro něho nové tématice.

Autorovi se pak podařilo původní materiály rozšířit o další informace a sestavit do zajímavého vyprávění o aktivitách Rotary klubů v Broumově, České Třebové, Hradci Králové, Chrudimi, Novém Bydžově, Pardubicích, Ústí nad Orlicí, Vysokém Mýtě a Žamberku před rokem 1948. Autor toto téma uvádí nejen do širšího kontextu v rámci Rotary, ale i v rámci celospolečenských událostí.

Publikaci je možné získat v ceně zhruba 110 Kč v běžné distribuční síti (např. knihkupectví Kosmas) nebo v internetovém obchodě vydavatelství [www.oftis.cz](http://www.oftis.cz) – knihu je možné objednat také e-mailem: [kabrt@oftis.cz](mailto:kabrt@oftis.cz) nebo telefonem na: +420 465 521 052.

*(Původní správa pro RGN / Text: Svatopluk K. Jedlička / foto: archiv redakce)*



**OPAVSKÝ ROTARIAN PŘICHÁZÍ**

V historii (dávno i nedávno) to již tak bývá, že každé ulehčité hnutí je doprovázeno nejen nepochopením, ale i posmíváním. Nejinak tomu bylo u hnutí rotariánského, proto se konec konců stalo nežádoucím pro všechny totalitní režimy. I dnes se misty setkáváme s nepochopením, ale především také s malou informovaností občanů o tom, co to vlastně ti rotariáni jsou. To je jeden z důvodů, proč by měl vycházet tento list. Informovat, vysvětlovat a šířit ve spojení s popisem konkrétních činů zprávy o tom, co rotariáni ve Slezsku (ale i jinde) vůbec dělají.

Druhým důvodem je to, že žijeme v době překotného útlaku informací na naše smysly. Je to dáno rozvojem techniky a stavět se proti tomu by bylo stejně kontraproduktivní, jako kdysi pražští tiskárenští dělníci vyhazovali z oken nové, modernější stroje. Co občas potřebujeme, je jakýsi pevný bod v onom širokém proudě zpráv všeho druhu. Tímto bodem by se pro naši činnost na Opavsku mohli stát i tento nový regionální časopis. Měl by poctivě informovat, hodnotit, komentovat a především sloužit.

Příliš dlouho pracuji jako publicista a vydávatel, než abych nevěděl, že dobrý časopis nemůže být dílem jakkoli zkušeného a věci znalého jedinice. Časopis musí být četivý, zajímavý a musí vyvolávat zpětné reakce, musí se opírat nejen o čtenářské zájmy, ale také o čtené spoluvtvořce a přispěvatele. S touto vizí jsme se v našem RC Opava International zcela ztotožnili, čím ji a sdílím také osobně. K vydávání listu přistupujeme také s potřebnou pokorou, neboť především ta je integrální součástí našeho usilování vůbec. Neznamená to, že bychom chtěli popisovat pouze věci a události libové, neboť konstruktivní kritické souly potřebujeme všichni daleko více, než pouhé poklepávání na ramena.

V letošním druhém čísle časopisu ROTARY se v článku „K principům Nadace Rotary“ zmiňuje jeho autor Carl - Wilhelm Stenhammar, předseda Rady zmocněnců Nadace Rotary, také o důležitosti rotariánského tisku. A mámo jiné na nás apeluje, abychom nedopustili, že rotariánské časopisy zmizí v kybernetickém světě, neboť tištěné slovo lidstvo stále potřebuje, tak jako v minulosti. I tento list bude v určitých periodách vycházet vytištěný s tím, že bude obsahovat nejzajímavější texty ze svých předchozích elektronických vydání. Navíc si také toto vydání můžeme každý vytisknout. Jestliže tedy přidáváme další regionální list, podporujeme i tuto myšlenku.

Opavský rotarian je určen našim členům, kterým bude chodit automaticky na jejich e-mailové adresy. Dovolíme si ho zasílat i sekretářům ostatních klubů v distriktu 2240 s prosbou, aby o něm informovali ostatní naše kolegy s tím, že si ho kdokoli může objednat. Další skupinou našich odběratelů by měli být naši příznivci a přátelé, kteří nám pomáhají, nebo o nás vědí, anebo by stáli o to být o naší práci informováni. Znamená to, že časopis můžete objednat pro kohokoli, kdo ho rád přijme. Nu a to je na začátek asi všechno. Pomůžete nám?

*Petr Andrle - odpovědný redaktor*

Titulná strana prvého čísla nového klubového bulletinu.

jejího vstupu do projektu by se realizace této myšlenky neuskutečnila. Obchodnímu řediteli společnosti Ing. Radko Jelínkovi jsme proto položili také několik otázek.

**Co Vás na tomto projektu zaujalo, proč se k němu vaše společnost připojila?**

Společnost Sprinx Systems, a.s. sponzoruje různým způsobem takové projekty, které jsou něčím zvláštní a především ty, které jsou užitečné, kde dochází k synergickému efektu. Pochopitelně akce s humanitárním či charitativním zaměřením nebo společenská odpovědnost v podnikání nás lhostejně nenechávají. Jako společnost působící v oblasti IT technologií navíc vítáme dobročinné projekty, při nichž se nějakým způsobem tyto technologie aplikují pro praktické využití. Aplikace pro internetovou aukci, to pro nás byla taková „oddechovka“, skutečně jenom sponzorský příspěvek pro dobrou věc.

**Chcete naznačit, že vaše společnost se zabývá jiným druhem aplikací?**

Především, nezabýváme se jednotlivými detaily jako v tomto případě, ale komplexním řešením obchodních systémů a oblastí CRM (customer relationship management) a to nejen ve vztahu k zákazníkům našeho klienta, ale i uvnitř jeho organizační struktury. Pohybujeme se v komerčním prostředí, ale principy těchto systémů fungují obdobně i v neziskovém sektoru, můžeme je například vysledovat i v prostředí společenství Rotary. I Rotary kluby, řečeno s trochou nadsázky, mají svoje „zboží“ (klubové projekty), které jejich „obchodní zástupci“ (členové a funkcionáři) nabízejí „odběratelům“ (těm, kteří potřebují podporu) a pro které vyhledávají vhodné „investory“ (sponzory a partnery projektů) nebo „dodavatele“ (realizátory projektů) a i Rotary kluby mají svoji „konkurenci“ (Lions nebo Kiwanis kluby, bezpočet nadací a jiných neziskových organizací). Velmi zjednodušeně řečeno, každá skupina lidí má nějaké vztahy a vazby jak vnitřní, tak vnější, a my je pomáháme koordinovat a efektivně využívat. Máte-li zájem o podrobnosti, můžete se podívat na naše webové stránky nebo mě kontaktovat na [radko.jelinek@sprinx.com](mailto:radko.jelinek@sprinx.com).

Informaci z podkladů RC Praha připravil:

Svatopluk K. Jedlička / Foto: autor textu

**ČESKÝ RÁJ**  
výlet pěšky i na kole  
víkend  
**2.–4. září 2011**  
RC Liberec – Jablonec n.N.  
**Kontakt:**  
**Standa Vohlídal**  
**+420 739 550 091**  
**standavo@volny.cz**

| <b>Rotariánské kalendárium</b> |                        |  |                    |
|--------------------------------|------------------------|--|--------------------|
| datum                          | pořadatel              | akce   | místo konání       |
| 11. 8.                         | D-2240 IGF             | Rotary guvernér golf tour – 2. turnaj                        | Kořenec, CZ        |
| 27. 8.                         | RC Praha International | Golfový turnaj FAMILY OPEN                                   | Praha, CZ          |
| 28. 8.                         | RC Praha Classic       | Sportovní odpoledne vozičkářů, obora Hvězda                  | Praha, CZ          |
| 31. 8.                         | RGN                    | Uzávěrka příspěvků pro RGN 2011/5 (vychází 1. 10.)           | všeobecná aktivita |
| 2.–4. 9.                       | RC Liberec-Jablonec    | Český ráj – výlet pěšky a na kole                            | Žďár u Turnova     |
| září                           | D-2240                 | GSE tým od nás do Brazílie (D-4600)                          | Brazílie           |
| září                           | ICC CZ/SK-A            | Tradiční výstup na Třístoličnick                             | Šumava, CZ         |
| září                           | RC OV Inter / Opava    | Pstruží farma Bělá – výlov ryb a ochutnávka specialit        | Bělá, CZ           |
| září                           | D-2240 IGF             | Rotary guvernér golf tour – 3. turnaj                        | Východní Čechy, CZ |
| 16.–27. 9.                     | RC Jičín / RC Riesa    | Tour de Labe – cyklistická túra podél Labe                   | Polabí, CZ/D       |
| 30. 9.                         | RC Praha Classic       | Golfový turnaj klubu RC Praha Classic                        | Mstětice, CZ       |
| říjen                          | RC Ostrava Inter       | Návštěva dětského oddělení FN v Ostravě                      | Ostrava, CZ        |
| říjen                          | RC Florida / USA       | Reinstalace sochy prezidenta Woodrowa Wilsona                | Praha, CZ          |
| říjen                          | D-2240 IGF             | Rotary Guvernér Golf Tour – 4. turnaj                        | Slovensko          |
| 10.–12. 10.                    | Rotary International   | Seminář šéfredaktorů regionálních časopisů Rotary            | Evanston, USA      |
| 12. 10.                        | Rotary International   | GETS – seminář budoucích guvernérů                           | Milán, IT          |
| 12.–16. 10.                    | Rotary International   | Rotary Institute: „Rotary mezi službou a filantropií“        | Milán, IT          |
| 30. 10.                        | RGN                    | Uzávěrka příspěvků pro RGN 2011/6 (vychází 1. 12.)           | všeobecná aktivita |
| 4. 11.                         | Rotary International   | Den spolupráce s OSN   | Všeobecná aktivita |
| 5. 11.                         | Rotary International   | Světové setkání rotariánů v sídle OSN                        | New York, USA      |
| 21. 11.                        | RC Brno                | Zvěřinová večeře   | Brno, CZ           |
| 1. 12.                         | D-2240                 | Nominace DG 2014/2015 – zahájení procesu                     | distrikt           |
| 31. 12.                        | RGN                    | Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/1 (vychází 1. 2.)            | všeobecná aktivita |
| 15.–21. 1.                     | Rotary International   | International Assembly – seminář budoucích guvernérů         | San Diego, USA     |
| 21. 1.                         | RC OV Inter/Opava      | Reprezentační ples Rotary                                    | Ostrava, CZ        |
| 27. 1.                         | Rotary International   | Výročí úmrtí Paula Harrise (27. 1. 1947) 65 let              | Všeobecná aktivita |
| 23. 2.                         | Rotary International   | Výročí založení prvního RC (23. 2. 1905 – Chicago) 107 let   | Všeobecná aktivita |
| únor                           | RC Ostrava Inter       | Pravá selská zabijačka                                       | Ostravsko, CZ      |
| 29. 2.                         | RGN                    | Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/2 (vychází 1. 4.)            | všeobecná aktivita |
| 24. 3.                         | D-2240                 | <b>PETS</b> – workshop klubových činovníků 2012/2013         | Brno, CZ           |
| 25. 3.                         | D-2240                 | <b>Distriktní shromáždění 2012</b>                           | Brno, CZ           |
| 19. 4.                         | Rotary International   | Výročí narození Paula Harrise (1868 – Wisconsin) 144 let     | Všeobecná aktivita |
| 30. 4.                         | RGN                    | Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/3 (vychází 1. 6.)            | všeobecná aktivita |
| 6.–9. 5.                       | Rotary International   | SVĚTOVÝ KONGRES RI   | Bangkok, Thajsko   |
| 18.–19. 5.                     | D-2240                 | DISTRIKTNÍ KONFERENCE  | Patince, SK        |
| 23. 5.                         | RC OV Inter / Opava    | „Cena Díky“  | Ostrava, CZ        |
| 23. 5.                         | RC Ostrava Inter       | Oslava 10. výročí založení klubu RC Ostrava International    | Ostrava, CZ        |
| 1. 6.                          | RC Ostrava Inter       | Den dětí 2012  | Ostrava, CZ        |
| červen                         | RC Ostrava Inter       | Rotary Golf Cup (6. ročník)                                  | Ostrava, CZ        |
| červen                         | RC Ostrava Inter       | Velká cena Hlučína (4. ročník) – závody historických vozidel | Hlučín, CZ         |

SLEDUJTE A AKTUALIZUJTE KALENDÁŘ KLUBOVÝCH A DISTRIKTNÍCH AKTIVIT  
[www.rotary2240.org](http://www.rotary2240.org)

# ROTARY INTERNATIONAL DISTRIKT 2240

Česká republika a Slovenská republika  
mezinárodní nezisková organizace



## Dignitatis memores ad optima intenti

Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami ROTARY INTERNATIONAL (RI), a to většinou ve formě občanských sdružení. Jejich členy jsou muži i ženy. Své různorodé humanitární, vzdělávací a kulturně-společenské aktivity rozvíjejí v rámci územního celku zvaného distrikt. V našem případě má distrikt evidenční označení 2240. Právní subjektivitu získal podle zákona ČR číslo 116/1985 Sb., a to ve formě mezinárodní nevládní organizace s působností na území České republiky a Slovenské republiky. Členy Rotary distriktu jsou výhradně Rotary kluby, a to všechny, které byly v obou státech přijaty za členy společenství ROTARY INTERNATIONAL (členem distriktu nemůže být jednotlivec). Rotary kluby se na vedení organizace (distriktu) podílejí prostřednictvím svých zástupců. V čele distriktu stojí jako statutární zástupce a představitel RI guvernér, který plní úlohu koordinátora činnosti jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktu s vyššími organizačními složkami a společenstvím RI. Při plnění jeho úkolů mu pomáhá řídicí výbor distriktu, regionální asistenti a členové tématicky zaměřených distriktních výborů a komisí. Pod patronátem jednotlivých Rotary klubů rozvíjejí svoji činnost mladí lidé v ROTARACT klubech (RAC), absolventi studentských výměnných pobytů se sdružují v klubu ROTEX. Obměna činnosti jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus – rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

### ROTARY KLUBY ČESKO

- Brandýs Boleslav • Brno • Brno City
- České Budějovice • Český Krumlov
- Frýdek-Místek • Golden Prague – v zakl.
- Hluboká nad Vltavou – Golf • Hradec Králové
- Cheb/Eger • Jičín • Jihlava
- Jindřichův Hradec • Karlovy Vary • Klatovy
- Kroměříž • Liberec-Jablonec n. N. • Most
- Olomouc • Olomouc • City
- Opava International • Ostrava
- Ostrava International • Pardubice • Písek
- Plzeň • Plzeň-Beseda • Poděbrady
- Prag Bohemia • Praga Caput Regni
- Praga Ekumena • Prague International
- Praha • Praha City • Praha Classic
- Praha – Staré Město • Prostějov • Přerov
- Tábor • Telč • Trutnov • Třebíč
- Uherský Brod • Valtice-Břeclav • Vrchlábí
- Zlín • Znojmo

### ROTARY KLUBY SLOVENSKO

- Banská Bystrica • Bratislava
- Bratislava Danube • Bratislava International
- Humenné • Košice • Košice Classic
- Košice Country • Levice
- Liptovský Mikuláš • Martin • Nitra
- Nitra Harmony • Nové Zámky • Piešťany
- Poprad • Rožňava • Spišská Nová Ves
- Trebišov – v zakl. • Trenčín • Zvolen • Žilina

### ROTARACT – ČESKO

- Brno • Hradec Králové • Ostrava
- Ostrava International • Plzeň • Poděbrady
- Praha • Říčany

### ROTARACT – SLOVENSKO

- Bratislava-Danube • Liptovský Mikuláš
- Nitra • Trenčín • Žilina

### INTERACT – ČESKO

- Praha

### ROTEX (společně pro ČR a SR)

| počet        | DISTRIKT 2240 |     |        | svět      |
|--------------|---------------|-----|--------|-----------|
|              | ČR            | SR  | celkem |           |
| členů        | 983           | 543 | 1 526  | 1 222 293 |
| Rotary klubů | 47            | 22  | 69     | 34 118    |
| RAC klubů    | 8             | 5   | 13     | 8 480     |
| ROTEX        |               |     | 1      | neznáme   |
| Interact     | 1             |     | 1      | 13 217    |
| distriktů    |               |     | 1      | 533       |
| zemí/regionů |               |     | 2      | 200       |

(Celosvětové údaje k 30. 4. 2010)

Rotary  
GOOD NEWS

časopis vyznamenaný Cenou T. J. Bati

### V mezinárodním systému RWMP

(Rotary World Magazine Press)

pro RI distrikt 2240 ČR a SR vydává:

Agentura DŮM, s.r.o.

IC: 63992230; DIČ: CZ63992230

Vinořské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vínof

tel.: +420 221 490 992

fax: +420 221 490 900

e-mail: jan.hladky@agenturadum.cz

Evid. číslo MK ČR: E 15244, ISSN 1214-7222

Náklad: 2500 ks

NEPRODEJNÉ – distribuce direct-mail

RGN číslo 3/2011 © Praha, 30. června 2011

### REDAKČNÍ RADA:

František Ryneš, PDG, předseda, RC Třebíč  
Martin Timr, DG, člen, RC České Budějovice  
Tomáš Lang, DGN, člen, RC Nové Zámky  
Svatopluk K. Jedlička, člen, RC Praha Classic  
Ivan Belan, PDG, člen, RC Banská Bystrica  
Dobroslav Zeman, PDG, člen, RC Plzeň

### REDAKČNÍ TÝM:

#### šéfredaktor:

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)

tel.: +420 776 540 656

e-mail: goodnews@rotary2240.org

#### zástupce šéfredaktora:

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)

tel.: +421 484 111 744

e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

#### redaktor:

Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)

tel./fax: +420 377 224 716

e-mail: dr.zeman@quick.cz

#### další členové redakčního týmu:

Augustin Čermák, RC Hradec Králové  
Filip Eisenbarth, produkce, Agentura DŮM  
Petr Fencel, sekretář distriktu, RC Č. Budějovice  
Roman Gronský, PDG, RC Olomouc-City  
Jan Hladký, zástupce vydavatele, RC Praha  
Igor Ondřej, grafická úprava a sazba  
Petr Jan Pajas, PDG, RC Praha City  
Juraj Piš, RAC Praha  
Jan Vaněček, RC Plzeň

#### anglický překlad přílohy RGN - For Foreigners:

Libor Trejdl (lt) – nezávislý tlumočnická a překladatel

#### DISTRIBUCE:

ČR – Schober Information Group CZ, a.s.

SR – Schober Information Group SK, s.r.o.

Petr Váňa, RC Praha City

tel.: +420 777 570 068

e-mail: petr.vana@schober.cz

#### zastoupení pro inzerci ČR:

Agentura DŮM s. r. o.

Vinořské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vínof

tel.: +420 221 490 992, fax: +420 221 490 900

e-mail: j.hladky@agenturadum.cz

#### zastúpenie pre inzerciu SR:

Vydavateľstvo R.G.T.Press, s.r.o.

Skubínska cesta 38, 974 01 Banská Bystrica

mobil: +421 905 625 173, tel./fax: +421 315 520 830

e-mail: rgtpress@slovanet.sk

#### ADRESA REDAKCE:

ROTARY GOOD NEWS

Kongresové centrum „U Hájků“

Na Poříčí 42, 110 00 Praha 1

goodnews@rotary2240.org

aktuální informace na

www.rotary2240.org

internetový portál provozuje:

NetBrick, s.r.o.

Plovární 3, 301 00 Plzeň

webmaster distriktu:

Jan Vaněček, RC Plzeň

tel: +420 605 247 020

webmaster@rotary2240.org

# ROAD TRIP aneb HISTORICKÝMI DOPRAVNÍMI PROSTŘEDKY PO STŘEDNÍCH ČECHÁCH

Počasi nám přálo, když jsme na pražském Wilsonově nádraží nastoupili do vlaku taženého historickou parní lokomotivou a vydali se na trasu Praha – Nymburk – Poděbrady – Praha. I když byla celá cesta pojímána jako návrat v čase, účel byl ryze současný: propagace středních Čech jako regionu turisticky velmi zajímavého, regionu, kde se potkává historie se současností, kde je nádherná příroda, kde je možné relaxovat v lázních i při sportu a kde se koná i spousta nejrůznějších kulturních akcí. Navíc jde o oblast dobře a pohodlně přístupnou i rodinám s dětmi, handicapovaným nebo seniorům vlakem, a to nejen z Prahy.

Naše lokomotiva 475.1 budila už na nádraží značnou pozornost. Není divu – v odborných kruzích se jí pro její impozantní a elegantní zjev právem říká Šlechtična. Na nádraží v Nymburce jsme na chvíli přesedli do dalších



skvostů – historických autobusů, které nás převezly do zdejšího pivovaru. Kromě exkurze a ochutnávky Postřižinského piva nás zaujal i netradiční památník, který tu má spisovatel Hrabal přesně podle svého přání.

Šlechtična nás pak odvezla na další za-



stávku, do Poděbrad. Tam už na nás čekal uvítací výbor v dobovém oblečení, aby nás doprovodil na lázeňskou kolonádu, kde se právě konaly Dny filmové hudby.

Za finančního přispění Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Střední Čechy spustil projekt ROAD TRIP Střebožská kral. Vlak obsadili studenti středních škol, zástupci cestovních kanceláří, novináři a odborná veřejnost, které projekt zaujal.

ROP STŘEDNÍ ČECHY



Cílem je propagovat nejzajímavější místa Střebožského kraje, navíc v termínech, které se shodují s kulturními akcemi konanými v navštívených destinacích, a prostřednictvím klasického dopravního prostředku – vlaku. Příště nás čeká Kutná Hora a na podzim Rakovník, Křivoklátsko a Karlštejnsko.

H. Langerová, foto J. Hladký



INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI  
SPOLUFINANCOVANO EVROPSKOU  
UNÍ Z EVROPSKÉHO FONDU PRO  
REGIONÁLNÍ ROZVOJ

**Střebožský kraj**  
KRAJSKÝ ÚŘAD



HEALTH & BEAUTY  
SYSTEMS

*Buksa & Partner*

Marketing - Management



*Právě světové celebrity  
jsou našimi partnery*